

ESTAMPAS DE COMUNION

INVITACIONES - MENUS

Muchos modelos originales  
y tamaños

JHERR VELAZQUEZ, 124  
T. 260599-353818

# PUEBLO

AÑO XX  
NUMERO 6.121  
1,50 PESETAS

Director Emilio Romero

MADRID  
VIERNES, 8  
MAYO 1959

Depósito Legal, M. 16.-1958

Narváez, 70 \* Apartado número 517 \* Teléfono (centralita) 25-61-32

RUMBO

Doctor Cortezo, 1 - Teatro Calderón  
11:45 NOCHE A LA MADRUGADA

Maravilloso espectáculo

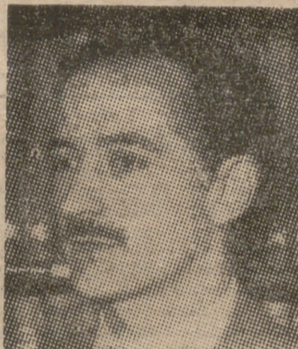
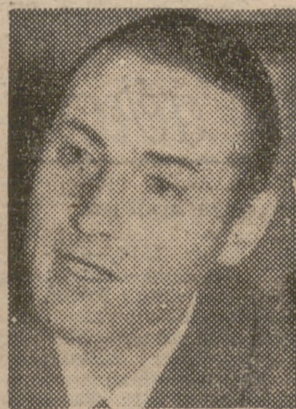
30 BELLEZAS EN PISTA  
2 ORQUESTAS

LA SALA MAS SIMPATICA Y ALEGRE  
DE MADRID

Todos los días, de 7,45 tarde a 11 noche  
APERITIVO BAILE

## EL VERDADERO PROBLEMA ALEMAN NO ES EL QUE SE VA A DISCUTIR EN

ENRIQUE RUIZ GARCIA  
Y MARIO RODRIGUEZ  
ARAGON



Enviados especiales de PUEBLO  
a la Conferencia de Ginebra

Don Mario Rodríguez Aragón, corresponsal exclusivo y permanente de nuestro periódico en Bonn, la capital de la República Federal Alemana, y don Enrique Ruiz García, jefe de Política Extranjera, están camino de Ginebra como enviados especiales, desde donde ofrecerán a los lectores de PUEBLO una visión lo más completa y aguda posible sobre la próxima Conferencia, que va a comenzar el próximo lunes en la capital ginebrina y en la que se va a dilucidar el futuro de Berlín y, por ende, el futuro de Europa.

PUEBLO, en su deseo constante de superación y perfeccionamiento de la información y el comentario de los hechos más significativos y trascendentales de la actualidad, ha querido situar en la sede de la próxima Conferencia a dos destacados comentaristas políticos de su equipo.

◆ Enrique Ruiz García lleva a cabo desde hace dos años una labor como editoralista y comentarista de política extranjera, especialidad en la que puede ser considerado hoy como una primera firma. Sus editoriales, sus comentarios de «Tercera Página», que tanto prestigio han logrado entre los lectores de PUEBLO, pueden insertarse en la más exigente teoría de la política internacional de nuestro tiempo.

◆ La firma y la personalidad de Mario Rodríguez Aragón son bien conocidas de nuestros lectores. Desde hace un año, aproximadamente, ejerce la corresponsalía de PUEBLO en Bonn. Sus crónicas han calado hondo en el cuerpo y el alma del gran pueblo alemán; sus «indiscreciones» nos han proporcionado noticias de primera mano, inéditas, de lo que ocurría «importantes» en Alemania.

## GINEBRA EL LUNES

Alemania Occidental vive años de desconcierto en medio de su seguridad económica

SU ALTERNATIVA:

- ☉ Ganar la carrera del marco
- ☉ Vencer su conformismo e intentar la reunificación progresiva

¿HACIA DONDE NOS DIRIGIREMOS SI UN DIA NOS CANSAMOS DE SER AMERICA O RUSIA?

En ruta hacia Ginebra, Enrique Ruiz García, uno de nuestros dos enviados especiales a la Conferencia de ministros, telefonó la siguiente crónica desde Bonn:

BONN, 7. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, Enrique Ruiz García.)—Acaba de regresar a París Michel Debré, esta misma noche, después de dos días de estancia en Alemania. Hoy era fiesta y todo estaba cerrado. Las campañas de las iglesias de Bonn han retumbado incesantemente sobre la ciudad. Las gentes, inaugurando un día extremadamente cálido y primaveral, tomaban cerveza a la sombra negra y gótica de la catedral. Algunas mujeres, con los ojos cerrados, inmóviles, tomaban el sol, la vitamina morena del Sur. Por la autopista que circula próxima al Rin, miles de coches se lanzaban al campo y al casino próximo. Los industriales del Rhur, la burguesía y el desfile

incesante de los Mercedes, Opel o Volkswagen populares. Nadie diría hoy que Alemania está en juego. Un conformismo terrible, el del milagro económico, paraliza cualquier otra perspectiva. Un deseo general parece existir sobre todo: ganar la carrera del marco, vivir, vivir, vivir...

Pero mientras esto ocurre en la calle, Adenauer ha estado alegre por primera vez desde hacía dos meses, recibiendo a Debré. Ha querido dar la impresión de que la pelota estaba todavía sobre el tejado resbaladizo de la Historia:

—Alemania—ha dicho—está feliz de ver a Francia a su lado en esta hora del destino.

Debré, a su vez, con una mirada grave y a veces impresionada, ha pasado revista a las filas del nuevo Ejército alemán, que le rendía honores. Allí estaban los grandes del Ejército, sobre todo el general Hensinger, comandante en jefe del Ejército federal alemán. Como una sombra, pues, planeaba la figura de otro personaje: el ministro de Defensa, Herr Strauss. En cierto modo, los dos hombres, Adenauer y Debré, han estado emocionados, porque se daban cuenta de que el juego, tal como está planteado, es muy superior a la Conferencia de Ginebra en sí. Uno y otro se daban cuenta de que la posible alianza franco-alemana cambiaría la historia de Europa; pero ¿puede hacerlo Adenauer en nombre de muchos industriales del Rhur? ¿Podría ser duradera así? ¿Hay algo más?

Diremos que mientras Debré se despedía de Adenauer, el observador extranjero en Bonn podía ver dos cosas: primera, la indiferencia conformista de todo un pueblo que trabaja y quiere esta paz que hoy tiene, pero paz extraña, fabricada a costa de una división que no es sólo la impuesta por la colosal equivocación de 1945, sino por el tremendo estímulo de intereses materiales, que, con el tiempo, han venido a subrayar esa división. Por otro lado, se adivina la lucha sorda, pero no menos importante, que se libra—por encima de la Conferencia de Ginebra—para conquistar la cancellería. Adenauer quiere a Franz Setzel—nadie se olvida de que el ministro de Defensa está al fondo también—y los partidarios de la solución inglesa a Erhard. Por caminos desconcertantes, la política exterior de los conservadores británicos sería apoyada, inicialmente al menos, por los socialistas alemanes y muchas fuerzas de la democracia cristiana, que quieren una nueva orientación y creen, además, que

Junto a Roger Riviere y Van Looy, los dos más grandes "routiers" del momento

Exito asombroso de la joven generación de ciclistas españoles: Suárez, Segú y Otaño

Balace del madrileñísimo SUAREZ a tres jornadas del final:

- \* Lleva el jersey amarillo.
- \* Dos victorias de etapa y tres segundos puestos.
- \* Iguala a Sousa Cardoso en el premio de la Montaña.
- \* Se acerca a Van Looy en el de la Regularidad.



En la fotografía aparece Suárez ante la tribuna presidencial de la meta de Vitoria, en donde le fué impuesto el "maillot" amarillo de "líder". Sobre la triunfal jornada del madrileño extraemos un trozo de la crónica de nuestro enviado especial, Antonio D. Olano:

«Ocurre como con los toreros: en cuanto uno destaca, su habitación se llena de gente y de felicitaciones. Lluven telegramas y llamadas telefónicas al actual "líder". No faltó—siempre es puntual a la cita—la voz de la novia. —Lo que no creo es que la Vuelta está decidida. No sólo puede ganarla Segú, sino algún corredor extranjero. Yo me encuentro fuerte, pero he de apretar mucho para mantenerme en el puesto.»

Pasan de doscientas mil pesetas las ganadas por el equipo de Suárez, y a éste le llueven contratos del extranjero. Pero la máxima ilusión del madrileño es ir a la Vuelta a Francia.

«Lamento—dice al final de nuestra entrevista—la ausencia de Bahamontes, porque ahora todos los extranjeros se fijarán únicamente en mí y me marcarán concienzudamente. Por otra parte, me llevo muy bien con el toledano, así como con el resto de mis compañeros ciclistas.»

(Información, en las págs. deportivas.)

## HERTER ACUDE A SUIZA CON POCAS ESPERANZAS

Sin embargo, los Estados Unidos están dispuestos a negociar "larga y pacientemente"

NEU YORK. (Urgente. Por cable, de nuestro corresponsal, Manuel Blanco Tobío.)—Por primera vez desde que es secretario de Estado, Mr. Christian Herter dirigió a la nación un mensaje radiado y televisado desde Washington en vísperas de partir para Ginebra, donde el lunes iniciará sus trabajos la tan esperada Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores.

En su alocución, de treinta minutos, el secretario de Estado dijo que, hablando con franqueza, no acudía a Ginebra con muchas esperanzas, si bien los Estados Unidos están dispuestos a negociar larga y pacientemente. En otro punto de su discurso, Herter

añadió que las negociaciones sólo podrían prosperar sobre la base de concesiones mutuas. Esta parte de la alocución es la que ha suscitado aquí más comentarios y especulaciones.

El secretario de Estado declaró, entre otras cosas, que los occidentales no van a apartarse de sus principios, que consideran el problema de Berlín como inseparable del de la reunificación de Alemania y del de la seguridad general en Europa, y que la población berlinesa no será abandonada a su suerte. Esta posición occidental es bien conocida y, en efecto, resulta impenable por ahora un cambio de rumbo. Pero en ese caso, se preguntan los comentaristas qué margen quedaría

para las concesiones y qué alcance tendrían éstas si hubiese que pagar con ellas las que hiciese Rusia. La opinión más calificada es la de que, siendo tan rígidas como son las posiciones de Rusia y el Occidente, y tan difíciles de remover, lo más probable es que las concesiones mutuas, si las hay, sean más bien de carácter formal y casi simbólico, de forma que sobre ellas no será posible articular verdaderas y duraderas soluciones para la paz.

De las mismas palabras de Herter se infiere claramente que, al menos, los negociadores occidentales se darán por satisfechos si de las próximas conversacio-

(Pasa a la página 5.)

(Pasa a la página 5.)

## La suerte de Europa, en manos de cuatro hombres

- \* HERTER: Rapidez y sintética comprensión de los problemas.
- \* COUVE DE MURVILLE: Brillantez y agudeza en el arte de argumentar.
- \* GROMYKO: El empollón de la diplomacia soviética.
- \* SELWYN LLOYD: Muy eficaz a la hora de discutir un punto oficial.

Página 5

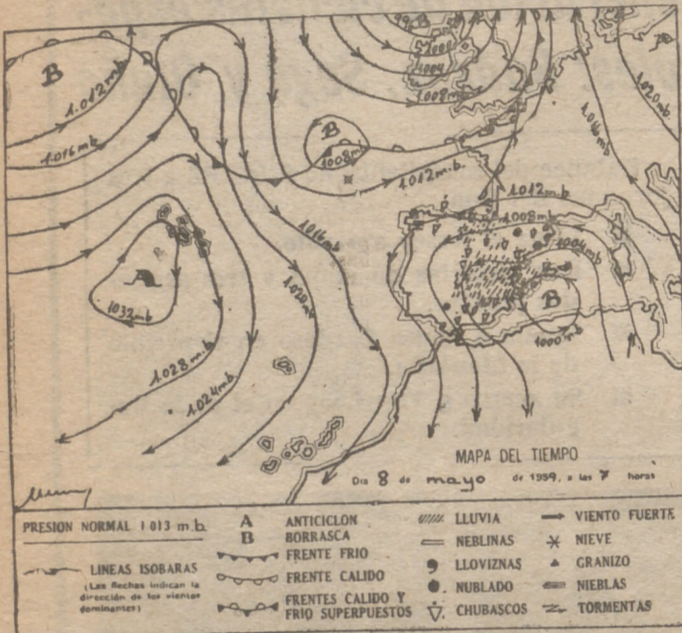
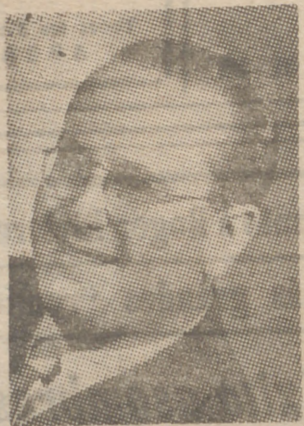
CELSO COLLAZO, corresponsal en Londres, escribe hoy:

Ante la reunión del próximo lunes en Ginebra, lo primero que se le ocurre a uno es si no será la suerte de Europa algo también demasiado importante para dejarlo en manos de los diplomáticos. Los cuatro ministros, efectivamente, tienen de común su carrera; son auténticos "técnicos" de la diplomacia, lo que quizá sea el signo ineludible de unos tiempos en que todo es tan endiabladamente complicado que sólo a los expertos les es dado abordarlo.

El hombre del tiempo

Mejoría, con posible recada, en la mitad occidental

LA borrasca, en niveles bajos, tiene su centro, como pueden ver en el mapa del tiempo, entre Valencia y Argel. Probablemente va a mo-



verse ahora un poco hacia el norte de su actual posición, acercándose a Cataluña. Toda la Península queda dentro del radio de acción de las bajas presiones. Algo semejante ocurre en los niveles superiores, con la diferencia de que el centro de la borrasca está más metido en el cuadrante sud-oriental de España, exactamente entre Madrid y Orán.

NUEVO CENTRO DE BAJAS PRESIONES.—Esa pequeña borrasca que aparece sobre el mapa bastante al noroeste de Galicia no estaba en el mapa del tiempo de tres horas antes. Ni ha venido de ningún sitio: es una nueva borrasca que ha empezado a formarse. Su principal efecto puede ser el de actuar como nuevo freno para el avance de las altas presiones que hay en el archipiélago de las Azores. Además, los vientos en altura por esa zona soplan del Noroeste, aunque no son fuertes; pero algo la empujarán hacia el Cantábrico.

LAS ÚLTIMAS VEINTICUATRO HORAS.—De nuevo, ayer, toda la Península y algún punto de Baleares recibió agua de las nubes. Como norma más general, las regiones de más al Oeste fueron las menos favorecidas. Aunque en el resto hubo mucha variabilidad. La cantidad más importante de lluvia registrada fue, sin duda, la de Albacete, donde midieron 50 litros por metro cuadrado. Hubo tormentas por Santander, por Extremadura, por la sierra Ibérica y por Valencia. Esta noche pasada ha llovido muy poco por puntos de Galicia; no ha llovido por Extremadura; de Cataluña, sólo Tortosa ha registrado precipitación, pero ha sido algo más que moderada, pues han medido 11 litros. En el resto de las zonas ha llovido, destacando Castellón de la Plana, con 31

litros; Valencia, con 28; Castillo Galeras (sur de Cartagena), con 21; Alicante, con 18; Navacerrada, con 15; Tortosa, con 11; Albacete, con 9; Ibiza, con 8, y el aeródromo de Burgos y Granada, con 7. Cantidades inferiores, en el resto.

MEJORIA POR EL OESTE.—Ya están explicadas las causas por las que hay que esperar una mejoría por el Oeste; el anticiclón tiende a avanzar en los altos niveles, y la borrasca se alejará algo por el Mediterráneo en los niveles altos. La inestabilidad y la presión baja persistirá todavía por la mitad oriental de la Península, especialmente en la vertiente mediterránea y en Baleares. En el resto, la tendencia a la estabilidad debe ser lenta, pues ya les he contado el nuevo freno que se opondrá al avance del anticiclón. De modo que aún queda un riesgo de chubascos, aunque este riesgo es menor que en las veinticuatro horas precedentes. De Canarias carezco hoy por completo de noticias.

Mariano MEDINA

Modificación de las tarifas postales y telegráficas

A fin de evitar molestias a los usuarios y posibles retrasos en la entrega de la correspondencia, se previene al público que, a partir del día 11 de mayo, se modifican las tarifas postales, siendo el franqueo de las cartas, tarjetas postales, impresos y derecho de certificado desde la indicada fecha el siguiente: 1.º Para España (territorio peninsular, Baleares, Canarias, Ceuta, Melilla y provincias de Ifni, Guinea y Sahara), así como para Andorra, Gibraltar, Portugal y sus provincias de ultramar, Filipinas y países americanos, menos Estados Unidos:

Advertisement for AUCEMA motorcycles, featuring the brand name and contact information for Mejía Lequerica in Madrid.

Esto pasa en el mundo

BOGOTA: FALLECE EL CARDENAL PRIMADO DE COLOMBIA.—El cardenal primado de Colombia, monseñor Crisanto Luque, falleció ayer a causa de una afección pulmonar.

LONDRES: UN LIBRO SOBRE LA "HISTORIA SECRETA" DEL PARTIDO LABORISTA.—Las luchas internas, las intrigas y las animosidades que se produjeron en el partido laborista con motivo de la sustitución del hoy lord Attlee en la jefatura del mismo y, en general, en el período de la posguerra, son la materia del libro del periodista político inglés Leslie Hunter, que acaba de salir.

Según el autor, el candidato de Attlee para sucederle era Hugh Gaitskell, que, en efecto le sucedió.

ATENAS: QUEDA EN LIBERTAD EL AVION ITALIANO DETENIDO EN BAGDAD.—Ha

llegado a la capital griega, camino de Roma, el avión de pasajeros de «Alitalia» que fue obligado a aterrizar en Bagdad por cazas iraquíes el miércoles.

Los pasajeros, que se vieron obligados a pasar veinticinco horas en la capital del Iraq, han manifestado que no observaron nada anormal antes del aterrizaje forzoso y que, por no haber divisado cazas, suponen que el orden de aterrizaje fue dado por radio a los tripulantes. (Efe.)

GINEBRA: EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE LA R. A. U. SE ENTREVISTARÁ CON HAMMARSKJÖLD. Llegó ayer en avión a esta ciudad el ministro de Asuntos Exteriores de la R. A. U., doctor Mahmud Fauzi, que viene a conferenciar con el secretario general de las Naciones Unidas, Hammarskjöld.

YAKARTA: TIROTEO ENTRE REBELDES Y TROPAS GUBERNAMENTALES.—Las tropas del Gobierno y los rebeldes han mantenido un intenso tiroteo en las islas Glebes. Las tropas gubernamentales han vuelto a ocupar, después de una batalla de dos días, una localidad del sur de Sumatra.

KINGSTON: DISTURBIOS Y MANIFESTACIONES.—Decenas de personas y agentes de la Policía han resultado heridos, y un carro de bomberos fué incendiado en el curso de unas manifestaciones registradas en un mercado local.

Los manifestantes atacaron a la fuerza pública con piedras y otros objetos. Treinta personas fueron detenidas. Los incidentes fueron provocados al intentar la Policía dispersar a un grupo de manifestantes de la secta "rastafari" que pretendían propagar la "costumbre" de fumar marihuana.

BAGDAD: TRATADO CULTURAL ENTRE EL IRAQ Y CHECOSLOVAQUIA.—El Iraq y Checoslovaquia han firmado un tratado cultural en Bagdad, por el que Checoslovaquia se compromete a proporcionar, hasta donde de sea posible, maestros y profesores al Iraq.

Se cree que hay en el Iraq gran escasez de profesores y maestros desde que 400 de ellos, de la República Árabe Unida, abandonaron sus servicios al Gobierno iraquí. El ministro de Cultura, Kahuda, firmó por parte de Checoslovaquia y el de Educación, Hemid, por el Iraq. (Resumen de noticias de la Agencia Efe.)

Mañana, clausura de la I Asamblea Nacional de Enfermeras

REUNION DE COMISIONES Las asambleístas, que en número superior a seiscientas asisten a la I Asamblea Nacional de Enfermeras, convocada por la Delegación Nacional de la Sección Femenina, en colaboración con el Colegio de Enfermeras, tuvieron el día de ayer libre. Hoy se reunieron las distintas Comisiones para seguir trabajando en los distintos apartados de que constan las tres ponencias que son objeto de estudio. Mañana, a las doce, se celebrará la clausura, en el salón de actos del Palacio del Consejo Nacional de la Falange. Por la tarde las asambleístas visitarán el Valle de los Caídos.

Fidel Castro emprende viaje de regreso a La Habana

RIO DE JANEIRO, 8.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha emprendido viaje de regreso a La Habana, después de veintitrés días de ausencia, en una gira por Estados Unidos y países de América del Sur. El Presidente, Manuel Urrutia, y los miembros del Gobierno cubano recibirán a Castro en el aeródromo de La Habana. El comercio cerrará sus puertas para permitir que los empleados puedan trasladarse al aeródromo para recibir al jefe del Gobierno cubano. (Efe.)

La próxima Exposición Internacional de Prensa, en Madrid

Concurrirán treinta y cinco países Organizada por Fomento de las Artes, con el asesoramiento de la Hemeroteca Nacional, se celebrará en Madrid, a mediados del actual mes de mayo—como ya anunciamos—, la I Exposición Internacional de Prensa. Concurrirán a la misma 35 países, con unos 7.000 ejemplares, contándose ya con fondos de Alemania, Argentina, Austria, Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, Costa Rica, Chile, China nacionalista, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Grecia, Haití, Holanda, Honduras, Indonesia, Reino Unido, Irlanda, Italia, Japón, Líbano, Marruecos, Nicaragua, Noruega, Perú, República Árabe Unida, República Dominicana, Suiza, Turquía, Unión Sudafricana, Uruguay y Venezuela.

Juntamente con la Exposición de periódicos de estos países, los locales de Fomento de las Artes acogerán unas Exposiciones anejas de fotografías y dibujos de Prensa referentes a los más destacados acontecimientos de la vida nacional, con una importante sección gráfica, resumen de los últimos sesenta años de vida española. Se montará una Exposición de grabados, así como un túrculo para su realización, estación receptora con teletipos, tefefoto, además de un estudio de

Advertisement for IMECA radios, featuring the brand name and contact information for Pacifico, 82 - Zurbano, 65.

barajas estación aérea

Movimiento de aviones previsto para mañana

LLEGARAN DE: Barcelona: Aviaco, 3,45.— Río de Janeiro-Lisboa: Panair, 4,40.—Londres: B. E. A., 5,45.—Nueva York-Lisboa: T. W. A. 900, 7,50.—Las Palmas: Iberia, 9. Málaga: Iberia, 9,25. Sevilla: Iberia, 9,25. Valencia: Iberia, 9,35.—Barcelona: Iberia, 9,40.—Lisboa: T. A. P., 10,15.—Córdoba: Aviaco, 10,40. Barcelona: Iberia, 11,30.—Nueva York: Iberia, 11,40.—Sevilla: Iberia, 12,20.—Londres: B. E. A., 13,30. Granada: Aviaco, 14,30.—Milán: Alitalia, 14,30. Barcelona: Iberia, 14,35.—Hamburgo-Francfort: Lufthansa, 14,40.—Tánger: Iberia, 15,15.—Palma de Mallorca: Iberia, 15,20.—París: Aerolíneas Argentinas, 15,45.—Bruselas: Sabena, 19.—Málaga: Iberia, 16,15.—París: Air France, 16,45.—Méjico-Lisboa: Guest Aerovías, 17,05.—Barcelona: Iberia, 17,15.—Lisboa: T. A. P., 17,30.—París: Iberia, 18,15.—Ginebra: Swissair, 18,40.—Londres: Iberia, 18,45. Valencia: Iberia, 19.—Estocolmo-Niza: S. A. S., 19.—Bilbao: Aviaco, 19,20.—San Sebastián: Aviaco, 19,30.—Palma de Mallorca: Iberia, 19,40. Barcelona: Iberia, 19,50.—Santiago: Iberia, 20.—Sevilla: Iberia, 20,05.—La Habana-Lisboa: Cubana de Aviación, 20,30.—Roma: T. W. A. 901, 21,05.—Ginebra-Barcelona: Iberia, 21.—Montreal-Lisboa: Canadian Pacific, 21,55.—Francfort-Barcelona: Iberia, 22,00.

SERVICIO DE AUTOBUSES

Salidas de Cibeles: 8,15, 9,15, 10,15, 11,15, 12,15, 13,15, 15,15, 16,15, 17,15, 18,15, 19,15, y 20,15 Salidas del aeropuerto: 8,45, 9,45, 10,45, 11,35, 12,45, 13,45, 15,45, 16,45, 17,45, 18,45, 19,45 y 20,45. Precio del billete: 6,50 pesetas cada servicio.

SALDRAN PARA:

Roma Estambul: Panair: 5,10.—Gibraltar: B. E. A., 6,35.—Córdoba: Aviaco, 8.—Sevilla: Iberia, 8,20.—Roma: T. W. A. 900, 8,35.—Málaga: Iberia, 8,40.—Barcelona: Iberia, 9.—Ginebra: Iberia, 10.—Barcelona: Iberia, 10,05.—Tánger: Iberia, 10,15.—Casablanca-Las Palmas: Aviaco, 10,15.—Niza-Amsterdam: K. L. M., 10,20.—Londres: Iberia, 10,30.—Palma de Mallorca: Iberia, 10,40. París: Iberia, 11.—Lisboa: T. A. P., 11,05.—San Sebastián: Aviaco, 11,10.—Granada: Aviaco, 11,10.—Barcelona: Iberia, 12.—Valencia: Iberia, 12,50.—Palma de Mallorca: Iberia, 15.—Londres: B. E. A., 15.—Milán: Alitalia, 15,20.—

Excursiones completas... Radios transistores y discos de pilas.

Advertisement for IMECA radios, featuring the brand name and contact information for Pacifico, 82 - Zurbano, 65.

AGENCIAS DE ADUANAS:

EL SERVICIO DE ADUANAS.—Para viajeros es permanente. El servicio de agencias para despacho de mercancías funciona dentro del horario siguiente: mañana, de nueve a una y media; tarde de cinco a seis y media.

AEROPUERTOS CERRADOS:

Los campos de Oviedo, Granada y Santander están hoy inhabilitados para el tráfico.

LO QUE PASO EN BARAJAS:

El embajador de Alemania en España, señor Wolfgang Faeharr von Melok, llegó de Francfort. Ha marchado a Sevilla el infante don Pedro de Orleans y Braganza, que acababa de llegar de Río de Janeiro. El teniente general Frutos, jefe del Estado Mayor del Aire, emprendió vuelo a Palma de Mallorca. Assad Mahassen, embajador de la República Árabe Unida en Marruecos, llegó, procedente de El Cairo. Ha salido para Cannes el director cinematográfico mejicano Emilio Fernández. Piensa volver en cuanto termine el festival, para el que su país ha enviado dos películas: «La cucaracha» y «Nazarin». Bernard Hilda, que ha asistido en Méjico a la inauguración de un nuevo hotel de la cadena Hilton, ha regresado a Barajas a través de Francia. «He actuado—nos dijo—en la TV mejicana, en un programa en que intervienen 50 artistas.» El ex corredor de volado Manuel Fanguio ha volado a Niza.

## PUEBLO

ESTAS SON NUESTRAS OPINIONES

### LOS 21 ESTADOS AMERICANOS

LA reunión de los Estados americanos en Buenos Aires—de cuyos trabajos iniciales ya nos hicimos eco—merecería una difusión y una atención amplísima, porque, ya es hora de decirlo, el indiferentismo hacia lo hispanoamericano se va convirtiendo, por ignorancia y afirmación de lo folklórico sobre lo real—la española que tanto nos duele dada vuelta—en una segunda naturaleza.

Obvio es decir, sin embargo, que al reclamar atención hacia Hispanoamérica no hacemos mención alguna a cualquier manifestación retórica anclada, más o menos, en las conmemoraciones o en los descubrimientos. Tampoco, y menos aún, en la equivocada posición de superioridad que adoptan, en ocasiones, gentes de muy diversos sectores. De hecho, y para andar por un camino firme y seguro, España forma parte, pero una más, de las naciones que hablan nuestra lengua. Este punto de generoso gozo igualitario, de colaboración y no de dogmático mayorazgo, es la vía mejor para aproximarse a ese enorme y fabuloso despliegue de energías que, como un explosivo, cruza hoy los doce millones de kilómetros cuadrados que componen Hispanoamérica. Sobre ellos viven 180 millones de hombres que serán, en un cuarto de siglo, no menos de trescientos veinte.

El principal motivo de la reunión de los 21 Estados—incluida Norteamérica—reside en la aspiración general de resolver, por un lado, el bajo nivel de vida y, por el otro, de elaborar el esquema de un futuro Mercado Común hispanoamericano.

Porque resulta que estos pueblos que proporcionan al mundo cantidades ingentes de materias primas y de alimentos se encuentran totalmente indefensos, por la peculiaridad de su mercado de monoproducción—sease azúcar, café, petróleo o carne—ante el monopolio ejercido por muy pocas compañías. Pese a todo ello, los pueblos iberoamericanos luchan, energicamente, para superar esa situación. El proceso de desarrollo alcanza aspectos que merecen ser conocidos. En Brasil, por ejemplo, había 65.000 empresas en 1940. Actualmente cuenta con 130.000. Hace veinte años—dice Maspero—la industria representaba el 10 por 100 de la renta nacional, pero hoy ha llegado al 50 por 100.

Si por un lado todos los esfuerzos se dirigen hacia la conquista del nivel vital suficiente, por otro, y paralelamente, nadie puede olvidar que el capitalismo extranjero situado en Hispanoamérica—unos 10.000 millones de dólares—amortiza sus inversiones en menos de tres años y que, según las estadísticas, no reinvierten nada más que un 28 por 100.

Las inversiones extranjeras están dedicadas, en un tercio, al petróleo, pasando posteriormente a los servicios públicos, minas, determinadas zonas agrícolas—la «Fruit Company» o el azúcar cubano—, de rendimientos extractivos y exportables muy grandes. Digamos que la «United Fruit», que domina todo el área de América Central, dispone de una flota

de cien barcos. Que de treinta y nueve millones de toneladas que componen la flota mercante hispanoamericana, veintituna navegan bajo pabellón norteamericano. Con estas débiles muestras de la situación, se comprenderá, perfectamente, la necesidad de alcanzar, cuando menos, un cuadro de cooperación nueva con fuerza suficiente para impedir los abusos más dramáticos.

Todas estas consideraciones—en conjunto la renta de Hispanoamérica, per capita, es de 280 dólares anuales—vienen a señalar la importancia que tendría que España pudiera ser insertada en el área natural de las relaciones comerciales con aquellos pueblos.

Nosotros nos encontramos en un período de industrialización y necesitamos, cada vez con mayor urgencia, materias primas y alimentos. Ambas, las materias primas y los alimentos, constituyen un enorme y grave peso sobre nuestra balanza de pagos. En el curso de los próximos años este desnivel acaso no se habrá resuelto en razón de mayores demandas y necesidades. En vista de ello, sería factible un mayor nivel de la cooperación y colaboración española con unos pueblos que se encuentran, justamente, con el problema de sus propias exportaciones por un lado y con el de la necesidad de un utillaje que nuestra industria mediana ligera, adecuada a ese objetivo esencial, y sin entrar en competencia con Norteamérica, podría proporcionarles.

En su conjunto, y a poco esfuerzo orientado que se hiciera. España debería situar en el mercado hispanoamericano no menos de 300 millones de dólares. En el trance de desarrollo que se encuentra nuestro país, y en el de despertar y rápida evolución de los países hermanos, sería cuestión de encontrar una fórmula, desde un ángulo realista, para que ambas partes obtuvieran inmediatos beneficios.

El planteamiento no es fácil, pero sus dificultades mayores estribarían, acaso, más en la creación de un proceso mental nuevo que en otra cosa. Es decir, no se puede pensar en Hispanoamérica como fórmula para salir del paso; tampoco como empresa acometida, puerilmente, desde la superioridad, sino como el punto de partida para una colaboración amplia, basada en el mutuo respeto, que hiciera posibles comunicaciones espontáneas y privadas que no tuvieran que pasar antes por el tormento de las citas conmemorativas.

Es tan evidente que España es el puerto europeo de los países hermanos de América, que apenas si es posible eludir, de cara a un futuro Mercado Común hispanoamericano esta situación. Situación que acarrearía ventajas comunes a ambas partes y que merecería un estudio completo y adecuado. Pero de hecho, y de hoy para siempre, lo que no se puede hacer es olvidar que aquel mundo está creciendo gigantescamente y que es necesario comprender esa situación con urgencia y con realismo.



### PIEDRAS EN LA CABEZA

INSOLITO. Por lo menos, insólito. En la cabeza, las mujeres lo habían llevado ya todo. Las mujeres, los niños y los hombres; pero, sobre todo, las mujeres. Hay que dejar aparte la función esencial para que fué creada y puesta sobre los hombros la cabeza humana. Pero, en su circunstancia instrumental secundaria, la cabeza es a las mujeres lo que los hombros son a los hombres. Más o menos. No sombreros, no adornos, no flores, sino el peso rotundo y elemental de la carga de cada día se llevan las mujeres a la cabeza; y esas son las mismas cosas que los hombres se echan a los hombros: de ahí no suben. ¿Es que los hombres tienen en la cabeza pesos y cosas más importantes que los de la rutinaria y tremenda vida difícil del pan y de la sal de cada día? Tal vez no. Mas lo cierto es que, de usarla para algo, los hombres sólo usan la cabeza para estas cosas: para pensar, para llevarla cubierta con la gorra llena de salpicaduras de cal o para ayudarse con ella en el juego del fútbol. ¡Ah! Y últimamente, para afeitársela. Pero la verdad sigue siendo ésta: la escena resulta insólita.

Inmotivadas preocupaciones sentimentales: "Parece que Paco ya no me quiere, ya no es el de antes." Dramáticos problemas económicos: "Tenía un billete cuando salí de casa, hacia el mercado, y ahora, ¿qué tengo? ¿Qué traigo en la bolsa?" Fundamentales asuntos de estética, de apariencia, de contienda con las demás: "No sé si me irá bien este peinado: tal vez me corte el pelo, muy corto, cuando llegue el verano." Graves cavilaciones de orden más o menos elemental, más o menos simple, más o menos trágicos: la hora de madrugar, la hora de despachar a los niños para la escuela, la hora de comprar, la hora de presentar la comida en la mesa, la hora de mecer la cuna, de hablar con alguien, de mirarse al espejo, de llorar en silencio, de secarse apresuradamente las lágrimas e ir a abrir la puerta, de presentar otra vez la comida y la sonrisa en la mesa; la hora, en fin, de irse a la cama: esas son las horas más importantes de la mujer, es decir, de la vida y del mundo.

Y, aun así, sigue siendo insólito el peso que la mujer lleva sobre su cabeza.

Todo, todo se lo había llevado ya la mujer a la cabeza, menos eso: la piedra, la piedra dura y troceada, la pesada losa de granito que pesa, hunde o aplasta, pero no vale nada. ¿Es eso? Es eso. No son viriles ahora las frivolidades, los juegos de ingenio, las suposiciones más o menos acertadas. Lo que pasa es bien sencillo: las mujeres llevan las piedras a la cabeza. Son mujeres del pueblo de Visciano di Nola, en Nápoles; mujeres reales, del más común realismo literario o cinematográfico italiano. Se está construyendo un orfanato en el pueblo y las obras resultan caras. Las mujeres del pueblo quieren el orfanato, porque, ¿quién sabe...? De modo que ayudan con su propio esfuerzo elemental a la construcción del edificio.

No es un símbolo. Es solamente un hecho, un mero y simple hecho real. Estas mujeres, las mujeres que llevan piedras sobre la cabeza, llevarán también cosas y dramas como piedras dentro del cerebro, pero es casi seguro que nunca han llevado ni llevarán sombreros de plumas de avestruz.

### PUNTUALIZACIONES

#### SUBASTA EN LOS MERCADOS

HACE algún tiempo—y la fecha es lo de menos porque el asunto tiene actualidad permanente—«Asterisco», en su sección de «El Alcázar», ha trazado el tema bajo el mismo título que encabeza nuestra puntualización. La lectura de su artículo es la que nos sugiere el nuestro.

Se trata del procedimiento que sigue el Ayuntamiento para atribuir o asignar los nuevos puestos de venta (la concesión de despacho de artículos al público) en los mercados. Este procedimiento es el de la subasta. Y tiene un inconveniente, al parecer, grave: el elevadísimo precio a que se llega en las pujas, que repercute luego en perjuicio del consumidor porque, naturalmente, el adjudicatario se hace cargo del puesto con un desembolso inicial muy grande, del que procurará resarcirse en el menor plazo posible de tiempo.

A nosotros no nos interesa conocer la cifra exacta de las cantidades que se hayan llegado a pagar por los puestos en las subastas. Nuestra puntualización tiene otro fin. Pretendemos, simplemente, ofrecer una «idea» sobre la posible reforma del procedimiento de adjudicación. La que encerramos entre los dos signos de esta interrogación: ¿por qué no se adjudican los puestos por sorteo ante notario en lugar de hacerlo por subasta?

El sorteo tendría, a efectos recaudatorios, posiblemente, el mismo resultado final. A él irían muchos más aspirantes, quizá, que a la subasta si cada uno pagase una cantidad prudencial para tener derecho a participar en el mismo, se podría recaudar, a fin de cuentas, una suma muy parecida a la que ahora paga uno sólo. Con la ventaja de que el afortunado no empezaría su actividad comercial abrumado por un desembolso muy grande.

Por otro lado, el sorteo sería tanto o más justo, como sistema, que la subasta. Porque ¿quién puede afirmar que lo más justo es concederlo a quien tenga, en un momento determinado, en el de la subasta más dinero disponible?



La subasta, bien mirada, es la oportunidad de los que ya tienen bastante dinero, la oportunidad de los que ya han tenido la suerte de aprovechar otras oportunidades. Es, en fin, poco democrática, poco favorable a los más y, francamente, propicia a los menos, al grupo de los económicamente más fuertes. Sin contar, además, con otra característica, implícita en su esencia, que no resulta muy airosa para la persona o entidad subastadora: que la subasta provoca, en los licitantes, un peculiar ánimo de lucha, de pugna, que les lleva a pagar, en su deseo de triunfo, más de lo que vale realmente la cosa subastada. Y sería cosa de reflexión, también desde este lado, sobre el sentido de justicia que encierre la subasta.

Se nos dirá, claro es, que el procedimiento de subasta lo establecen por las leyes administrativas en muchos casos. E incluso puede que éste sea uno de ellos. ¡Ah! Pero este argumento no es suficiente. Hay un «justo legal» y un «justo natural», como sabe cualquier jurista. Y hay también un hecho indiscutible: que el progreso de las sociedades humanas se hace por la reforma de leyes, pues que lo que pudo ser justo, o lo más justo, en el siglo XV puede no serlo en el nuestro.

De cualquier modo, el propósito de esta puntualización no va más allá de llamar la atención sobre la posibilidad y la conveniencia, de cambiar el sistema de adjudicación por subasta, si es cierto que para el comerciante adjudicatario resulta económicamente muy duro, y esta dureza repercute, en último término, sobre los bolsillos del público consumidor.



Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de Madrid y su Provincia

#### AVISO

Se participa a todos los señores colegiados que deseen asistir al X Congreso Mundial Inmobiliario, que se celebrará en Roma del 30 de mayo al 3 de junio, se suscriban antes del día 14 de los corrientes en la AGENCIA DE VIAJES MELIA, donde se les facilitará toda clase de información referente al particular.—LA JUNTA DIRECTIVA.

BUENOS AIRES: Braulio DIAZ SAL

## AGITADA Y APOTEOSICA VISITA RELAMPAGO DE FIDEL CASTRO A BUENOS AIRES

\* "LOS EE. UU. DEBEN AYUDAR A IBEROAMERICA COMO LO HICIERON CON EUROPA"

BUENOS AIRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Braulio Díaz Sal.)—Fidel Castro, el primer ministro cubano, ha pasado por esta ciudad como un verdadero relámpago. Y, lo mismo que algunos relámpagos, también él ha dejado qué decir, y hasta "dijo" un puñado de cosas interesantes. En realidad, sus amigos estaban perfectamente organizados para aplaudirlo y hacerse presentes en todas partes; el Gobierno argentino trató de custodiarlo celosamente, y los que podrían haberlo echado algún tomate andan bastante ocupados en problemas propios. Por estas razones, Fidel Castro, héroe de Cuba, más bien pareció aquí un héroe local, que desperdicio enorme curiosidad y, como si fuese una especie de Carlos Gardel resucitado, apasionó a una masa de infatigables fanáticos. Tan sólo nuestro simpático Joselito ha disputado al héroe de Sierra Maestra la popularidad de las calles.

Incluso Frondizi, al que silbaron a la entrada y salida del Congreso, careció del calor popular que tuvo Fidel; el cual ha pronunciado un improvisado y brillante discurso ante la asamblea de los "21", postulando ampliamente los principios comunes esenciales que sustentan casi todos los países iberoamericanos (también el "gallego" Fidel Castro les llama "latinos"... pero eso no importa) en cuanto a su economía y desarrollo. Tras una exposición florida, llena de "prosa revolucionaria", aludiendo a aspectos de la política actual cubana en sus múltiples facetas, Fidel Castro concretó que Hispanoamérica necesita treinta mil millones de dólares en el término de diez años, para superar su actual postración y alcanzar el debido nivel social, político y económico.

En este aspecto, puede decirse que Castro no se anduvo por las ramas al aludir a Estados Unidos. Expresó que de la misma manera que ayudaron a Europa deben hacerlo con Iberoamérica, y que, si bien se beneficiarían estos países, Norteamérica haría, de paso, un buen negocio. Castro, en otro orden de cosas, no dejó titer con cabeza durante este y otros discursos; atacó las dictaduras y los regímenes "antidemocráticos" de América; "justificó" los fusilamientos (en una agitada conferencia de Prensa) cubanos; dijo que no era comunista, y que su revolución había sido acogida delirantemente en Cuba, donde lo primero que hizo fue rebajar los alquileres y los precios de los artículos de primera necesidad (con esto dió un palo a la propia Argentina, ya que aquí, en cada cambio de Gobierno, ha venido sucediendo todo lo contrario) y mejorar la vida de los trabajadores.

Los opositores al Gobierno argentino trataron de confundir un poco las cosas. Algunos diarios publicaron versiones de que, "oficiosamente", se había "aconsejado" a Castro ser "mesurado" y hasta "marcharse" lo antes posible. Pero él desmintió tales versiones, y aclaró que de todas estas cosas se cuidaba él; que nada le habían dicho; que, empero, dada la especial situación política argentina, él trataría de no crear aquí problemas ni dar lugar a ellos, porque era un invitado, que no le gustaba meterse en los asuntos de otros países, y que en el suyo tenía bastante que hacer. Es de hacer notar que el hombre a quien la gente iba a ver, entre otras razones, por su pintoresco atuendo y sus barbas, desconcertó bastante, dejando entrever buena pasta de político o, cuando menos, de guerrillero. Se advierte también que Fidel Castro se cuida. Es decir, a pesar de su espontaneidad, de su cordial fachenda y de otros rasgos, no omite prevenir los riesgos de alguna celada.

Una prueba de cómo Fidel Castro cuida sus espaldas la da el hecho de que su comitiva la componen casi cincuenta hombres de la mayor confianza, y

que viaja en avión especial, para ellos solos. Con los periodistas, Castro ha sido amable y hasta tuvo rasgos de buen humor, dando a las preguntas más o menos "capciosas" un giro, diríamos, de chungas... muchas veces. Fidel Castro, por otro lado, ha roto aquí todos los detalles del protocolo diplomático, pues no hubo forma de organizarle un "programa" siquiera, sino que entró y salió del hotel en forma inesperada, visitó parientes y amigos de la misma manera. Quizá, en las dos oportunidades en que fué sometido al "reloj" fué a raíz del acto en el Comité de los "21"—motivo de su visita a Buenos Aires—y en la entrevista con el Presidente Frondizi. Lo demás todo fué "espontáneo" y agitado.

TANGER: Antonio COLON

## ¿FERIAL, TERCERA ESPOSA DEL SHA DE PERSIA?

La princesa--que vive en Suiza y tiene veinte años--es hija del ex Rey Faruk de Egipto

TANGER (Crónica de nuestro corresponsal, Antonio Colón).—La gira europea que efectúa el Sha de Persia, especialmente su reciente escala en Ginebra, ha hecho hablar de nuevo a la Prensa internacional de los proyectos matrimoniales de Reza Pahlevi y el nombre de la princesa María Gabriela de Italia ha vuelto a la actualidad. Hasta se ha dicho que próximamente pudiera ser anunciado en Teherán el compromiso matrimonial del monarca con la princesa italiana.

Sin embargo, otra noticia ha saltado con mayor fuerza y más espectacular sensacionalismo en este enigmático campo de los proyectos matrimoniales del Sha. Si, ahora se habla de Ferial, la hija mayor del ex Rey Faruk de Egipto, como la candidata con mayores posibilidades para ocupar el Trono persa en compañía de Reza Pahlevi.

La cosa, se asegura, está en marcha, y en estos días se desarrollan consultas familiares y negociaciones secretas para concluir el matrimonio entre el Sha de Persia y la primogénita de Faruk. Los primeros contactos—asegura, por ejemplo, la Prensa europea—se efectuaron a principios de abril último, en ocasión de una visita a Roma de la princesa Fátima, hermana del Sha. Fátima, que habitualmente reside en los Estados Unidos, junto a su esposo, Mr. Hillyers, llegó precipitadamente a Roma en compañía de su marido. Al principio se creyó que la visita de la princesa Fátima—a la que se atribuye un gran ascendiente sobre su hermano—estaba relacionada con la presencia en la capital italiana de la ex emperatriz Soraya, pero después se supo que la hermana de Reza Pahlevi había sostenido una larga entrevista con Faruk. Después de esta entrevista, Fátima y su marido salieron para Teherán y Faruk para Vevey, la célebre localidad suiza, donde se encuentran su primogénita, Ferial, y sus otros hijos.

La entrevista entre la princesa Fátima y el ex Rey de Egipto era tanto más extraña por cuanto Faruk hace quince años que no sostiene ningún contacto con la casa reinante persa, es decir, desde cuando su hermana Fawzia, primera mujer del Sha, se separó de éste.

## ADENAUER, MAS INFLEXIBLE QUE NUNCA EN EL PROBLEMA DE BERLIN

Ginebra es sólo un medio para que Kruschef consiga su tan soñada «conferencia cumbre»

PARIS (Crónica de nuestra corresponsal, Pilar Narvión).—De Ginebra van llegando las últimas noticias de los preparativos del escenario de la conferencia internacional. Los franceses vivirán en la antigua residencia del Aga Khan, que su familia ha vendido hace unos meses a un magnate francés y que éste ha prestado graciosamente a sus compatriotas. Los norteamericanos han aceptado también la oferta de un multimillonario tejano, que les ha cedido para la ocasión la villa más moderna y lujosa de la ciudad. Los rusos han alquilado al Ayuntamiento de Ginebra, el año pasado, un viejo palacete, donde va a alojarse la delegación del Kremlin. Los ingleses vivirán en una antigua residencia del barrio diplomático de la ciudad. Los alemanes han alquilado a una familia suiza, para la ocasión, un confortable chalet situado entre jardines en la carretera de Lugano, tan bordeada de residencias señoriales. Mientras los responsables de estos alojamientos dan los últimos toques a la instalación, el mundo diplomático continúa sus idas y venidas por el mapa-mundi afinando los instrumentos para el momento de iniciarse la sinfonía in-

completa del Este y el Oeste para coro y solistas: Incompleta, puesto que se trata sólo del prelude, en todos los tiempos que sea menester, hasta dar entrada solemne al tema "del más alto nivel" que habrán de entonar los solistas cuando les llegue el turno.

De Moscú han llegado a París y Bonn los respectivos embajadores con las últimas noticias sobre el clima pre-conferencia que se respira allí. A estas alturas sopla el viento de cierta indecisión en los medios cercanos a Nikita sobre la oportunidad de una inmediata conferencia al más alto nivel. Las gentes más desconfiadas opinan que se trata sólo de una cortina de humo con la que ahora intentan ocultar lo que siempre se ha sabido sobradamente: que Berlín y todos los lances de su alrededor son sólo el pretexto para la so-nada conferencia, en la que Kruschef desea lucir todas sus gracias y talentos de hombre de Estado.

Como la desconfianza es la mejor arma frente a Rusia, el bloque de la Europa continental se prepara cerrando apretadamente sus filas para no permitir ninguna posibilidad de fisuras, y así el primer ministro, Debré, después de asistir a un largo Consejo de Ministros sobre política internacional, después de haber agotado al límite las consultas con sus expertos, ha solicitado la bendición y los últimos consejos del general De Gaulle y se ha ido a hacerle la última visita preparatoria al viejo Adenauer, que, según dicen aquí, ha llegado de sus vacaciones a la orilla del lago de Como más duro e inflexible ante Rusia que nunca.

Para nadie es un secreto que Adenauer desconfía de los ingleses. Todas las buenas palabras de éstos en la pasada reunión de París, todos los acuerdos y la firmeza de que se ha hecho gala en ella, no son suficientes para asegurar al canciller, que está convencido de que Londres está dispuesto a cierta elasticidad en el desarme de la Europa central y en el tratado de paz con Alemania, a cambio de otra elasticidad pareja a la hora de los negocios entre el Este y el Oeste. Una, que no es ni alemana, ni inglesa, ni ministro de Asuntos Exteriores, ni portavoz de nadie, debe señalar, cuando habla de desarme de Centroeuropa, que cuanto más se cita la palabra desarme, más palpable y real se ve el movimiento de rearme por todas partes. Incluso serán capaces de la hipocresía de retirar ametralladoras y morteros de las márgenes del Rin y quedarse tan satisfechos de su gesto de paz, mientras instalan rampas de proyectiles intercontinentales en los Alpes y los Urales.

La delegación francesa de Ginebra tiene ya las maletas hechas; algunos de sus miembros, incluso están ya instalados en la capital suiza. Sin contar secretarios, adjuntos, intérpretes, etc., esta delegación consta de unos veinte miembros oficiales, divididos en dos secciones: de un lado, los delegados, propiamente dichos, que han de tomar parte en las conversaciones directas, y de otro, los consejeros y expertos encargados de preparar el material. Las dos secciones están directamente a las órdenes del ministro Couve de Murville, a quien su larga permanencia en puestos diplomáticos destacados confiere una experiencia de primer orden, y sus años de embajador en Bonn, junto a la confianza absoluta que en él tiene De Gaulle, le facilitan extraordinariamente el delicado papel de aglutinante y puente de unión del eje París-Bonn que habrá de cubrir en este lance diplomático.

## MACABRA CAMPAÑA CONTRA LOS ACCIDENTES DE LA CIRCULACION EN FRANCIA

PARIS. (Crónica de nuestra corresponsal, Pilar Narvión).—El señor Buron, ministro francés de Obras Públicas, no es, en verdad, ningún apasionado del volante. A su despacho ministerial acude en bicicleta, como acudía en bicicleta a la Asamblea de la IV República, de la que fué miembro. Cuando la dignidad del cargo que ostenta le exige el empleo de los coches oficiales, requiere los servicios de un conductor que ha ganado por dos veces el concurso de la prudencia al volante de «Le Figaro».

Coincidiendo con las vacaciones de Navidad, el señor Buron puso en vigor, provisionalmente y a título de prueba, una orden que prohibía pasar de los 80 kilómetros a la hora en las carreteras. La polémica, animada por todos los jorofos del volante, fué sonada, y a dar la puntilla a la famosa orden vino una estadística alemana, hecha con toda la formalidad que en materia de estadísticas caracteriza a los alemanes, en la cual se venía a probar que una orden idéntica, establecida de forma igualmente provisional en determinadas carreteras alemanas, con motivo de un fin de semana con puente, había producido más accidentes que los habituales en condiciones normales.

El señor Buron, pese a las estadísticas germanas, insiste en sus tesis. Está convencido de que llegará un día en que los poetas, en lugar de hablar de las florecillas silvestres para anunciar el despuntar de la primavera, dirán cosas así: «El campo estaba graciosamente cubierto de los primeros automóviles primaverales llegados de la ciudad. Por la carretera pasaban ruidosos los turismos, anunciando con su velocidad la excitación primaverales de la sangre de sus conductores. Y en las apacibles orillas de

los ríos, los viejos Ford calentaban sus radiadores al sol: era el 21 de marzo.»

Hasta que este fenómeno literario se produzca, el señor Buron se enfrenta con el de las carreteras de Francia, que se están quedando pequeñas para la circulación de los alegres inconscientes del volante de los fines de semana, que hacen crecer por semanas la sección de accidentes de los periódicos del lunes.

En Italia, muchos lectores lo recordarán, existen grandes carteles con fotomontajes de familias felices, con leyendas que dicen: «Cuidado, papá. Te estamos esperando.» Creo que es en una curva peligrosa de la famosa carretera panamericana donde hay colgado, como un ahorcado viejo secándose al sol, el esqueleto de un automóvil plegado en acordeón. La Prevention Routière, de Francia, está comenzando a sembrar las carreteras del país con unos cartelones que indican: «Aquí, un muerto», «Aquí, seis heridos», «Aquí, tres choques», etc.

La polémica ha vuelto a la palestra, como cuando los 80 kilómetros de velocidad máxima, hay quien dice que los franceses se apasionan ahora con estas cosas, a falta de escándalos en la Asamblea. Lo cierto es que el tiempo es bueno en Francia; los fines de semana invitan a la excursión; las vacaciones de Pentecostés anuncian las de verano; los grandes almacenes gastan millones en hacer publicidad de las excelencias de las tiendas de campaña, que permiten, a la larga, desplazamientos más económicos, y los franceses tienen su punta de razón al indignarse con la Prevention Routière, que les quiere aguar la alegría del volante con los famosos carteles macabros que amenazan con convertir al país en un cementerio con las tumbas ordenadamente señaladas.

# LA SUERTE DE EUROPA, EN MANOS DE CUATRO HOMBRES

LONDRES. (Crónica de Celso Collazo). — Ante la reunión del próximo lunes en Ginebra, lo primero que se le ocurre a uno es si no será la suerte de Europa algo también demasiado importante para dejarlo en manos de los diplomáticos. Los cuatro ministros, efectivamente, tienen de común su carrera; son auténticos «técnicos» de la diplomacia, lo que quizá sea el signo ineludible de unos tiempos en que todo es tan endiablado y complicado que sólo a los expertos les es dado abordarlo.

El gigantesco Christian Herter, bostoniano culto y cosmopolita, es una mente clara, un tanto intelectual para no resentirse de las servidumbres de la política. «Washington—dijo una vez—es una sucia cocina llena de cucarachas.» Y sin embargo, tiene en su haber bastante experiencia del Congreso americano, del que fue miembro. Sus cualidades son, como es de imaginar por su formación, rápida y sintética comprensión de los puntos clave en un complicado problema.

Frente a él, un tremendo trabajador, terco y tenaz «ad nauseam», André Gromyko; como dicen los franceses, el «fort en theme», el empollón de la diplomacia soviética. Todos los recursos técnicos de la profesión son del dominio de este personaje, serio como un palo, adocinado y «aconsignado» hasta la perfección, reiterativo incansable del argumento propio. En una mesa de negociaciones, con textos y papeles delante, es absolutamente temible. Pero cuando se trata de política—algo que no quiere entender ni admitir—, de obtener lo «posible», naufraga lamentablemente.

A los dos restantes los conozco bastante bien, los he abordado personalmente alguna vez en tal o cual «tenida» de Prensa. Couve de Murville, con su elegante continente, de «cuánto-ha-debido-de-sufrir» de los héroes de Francoise Sagan, es realmente de una brillantez y una agudeza poco común en el arte de exponer un argumento, de hacerlo palpable a quien le escucha. Su habilidad en una conferencia que recuerdo aquí, en Londres, diciendo lo que no debía decirse sin decirlo, me produjo una impresión imborrable.

❖ **HERTER: Rapidez y sintética comprensión de los problemas**

❖ **COUVE DE MURVILLE: Brillantez y agudeza en el arte de argumentar**

❖ **SELWYN LLOYD: Eficaz a la hora de discutir un punto difícil**

❖ **GROMYKO: El empollón de la diplomacia soviética**



ble. Tampoco se «achanta» lo más mínimo a la hora de tenerse las tias con quien sea. Al contrario: tengo para mí que su mejor sentido es el de la oportunidad con que sabe romper por la tremenda en el preciso instante en que proseguir la argumentación no haría más que comprometer su punto de vista.

No es precisamente la brillantez el mérito de Mr. Selwyn Lloyd, cuyas intervenciones en la Cámara, por ejemplo, suelen atraerle bastantes críticas adversas. Pero su gran preparación jurídica le hace sumamente eficaz a la hora de discutir un punto difícil. Es un trabajador reconcentrado: la gran mesa que Eden

—uno de sus iniciadores—tenía vuelta hacia Saint James Park, está ahora cara adentro. El actual titular del Foreign Office sólo se interesa en paisajes de legajos y papeles. Con menos universalidad que Dulles, me atrevo a aventurar que Selwyn Lloyd, más que el propio Herter incluso, es quien refleja mejor en Ginebra el espíritu del anterior secretario de Estado, del cual aprendió inmensamente. La duda es si, precisamente por su «dullismo»—y acepto el equivoco inglés—, Selwyn Lloyd será apto para una época que comienza en Ginebra a ser distinta de la «época Dulles».

Y estos son—en mi modesta impresión personal—los cuatro

personajes de actualidad que van a tratar de negociar en Ginebra algo tan importante y decisivo como la suerte de Europa. Ni más ni menos, tal es lo que se decide, tengan éxito o no estos primeros escarceos de la gran contienda diplomática que se avecina.

Porque contienda es, sigue siéndolo, aunque la veamos luchar con armas diferentes a las bélicas. Decía Bismarck que las armas, la guerra, no era más que diplomacia con otros medios, una prolongación del arte de discutir y negociar acuerdos y tratados. Pero ¿no será verdad también lo contrario, que la diplomacia no es más que una prolongación, una guerra con medios diferentes?

## EL VERDADERO PROBLEMA ALEMÁN NO ES EL QUE SE VA A DISCUTIR EN GINEBRA EL LUNES

(Viene de primera página.)

el alejamiento de Adenauer significará una revitalización de un partido dirigido, hasta ahora, muy autoritariamente. Dilema de triángulo, pero que no quita nada al dilema fundamental; dos «realismos», el ruso y el inglés, han entrado en escena.

De esa forma, vista desde esta perspectiva, se puede apreciar clara, como en panorámica, toda la situación: la política alemana dividida en dos, como el bloque occidental, ante un alud de acontecimientos donde, por entre el conformismo, aparece un deseo de «ir hacia otro punto». Pero ¿hacia dónde? Por más que se dé vueltas al problema siempre se va a parar al mismo punto—dramático: el verdadero problema alemán no es el que se va a suscitar en Ginebra—siendo importante y de grandes perspectivas—, sino el de Alemania en sí misma, es decir, el del alemán ante la elección de su futuro personal y nacional. Porque estos quince años han neutralizado muchas potencias originales y pueden crear para mañana—no sé qué mañana—fuerzas más violentas. Porque, se retrase o no, la solución no está exclusivamente en una mesa de conferencias—aunque sea un camino—, sino, repito, en este vasto desconcierto interno en medio de la seguridad económica que llega cada día a Alemania, que duerme con ella cada noche: su dilema histórico, elegir lo que quiere ser. O laborar con el comercio británico, o socialista, y renovar toda la estructura interna de la Europa del Mercado Común o, en última instancia, ir por todo e intentar la reunificación progresiva que abriría a Alemania desde Pankow otra de

sus grandes tentaciones históricas: el Este. Como es de suponer, Rusia juega un gran papel desde su política monolítica en torno a esta serie de situaciones complejas.

Antes de finalizar la semana, Herter vendrá también a Bonn. Adenauer se encuentra ante su destino personal, porque Herter ha escogido el papel de la «conciliación» entre los dos bloques

(Viene de primera página.)

nes de Ginebra se saca algo en limpio por modesto que sea. Este es el espíritu con que los Estados Unidos acuden a la cita con Rusia: poca esperanza, mucha paciencia y moderadas aspiraciones. No puede afirmarse, ciertamente, que se han echado las campanas al vuelo. Poca esperanza, mucha paciencia y moderadas aspiraciones es un excelente programa para quien ingresa en un hospital con doble fractura de cráneo.

El señor Christian Herter no hizo la menor referencia directa a lo que quizá más preocupa aquí: ¿qué ocurriría si en Ginebra se fracasase rotundamente y si los occidentales no encontrasen un razonable pretexto para la conferencia cumbre? Quizá sea excesivo este pesimismo, dada la modestia de las aspiraciones; pero como todavía está por demostrar que los rusos deseen negociar seriamente, y aquí hay mucha gente que lo pone en duda, es inevitable que surjan las preguntas sobre lo que vendrá después y con qué acompañamiento.

Una de las respuestas puede ser la contenida en un informe entregado hace unos días al Congreso y que ha sido redactado por el representante demócrata por Nueva Jersey, Mr. Cornelius E. Gallagher, el cual visitó re-

occidentales; pero ¿cómo se arreglará entre los dos bloques de la República Federal? Un joven ingeniero alemán, cuya conversación contará en otro momento, me decía: «Sólo pensamos en vi-

vir y nos han exacerbado políticamente este sentimiento; pero ¿qué pasará mañana y hacia adónde nos dirigiremos si nos cansamos de ser América o Rusia?»

Lo más probable es que los ministros de Asuntos Exteriores no regresen a sus países con las manos absolutamente vacías y que de alguna manera se logre poner en pie una pequeña ficción de coincidencias, adornada con muchas palabras, que permita, si no una solución justa y duradera de los más graves problemas europeos, sí el poder discutirlos y limarles algunas aristas, evitando el callejón sin salida que nos conduciría a una hecatombe nuclear.

Esperar algo más sustantivo que esto sería caer en un injustificado optimismo del que Mr. Christian Herter trató de disuadirnos durante media hora.

## Los célebres Sotanillos de plaza de Matute, siete

(semiesquina a calle Atocha, Metro Antón Martín)

han repetido en sus anuncios esta frase:

«En un LOTE de tres aparatos es seguro que uno le resulte GRATIS.  
En un LOTE de cinco aparatos le saldrán GRATIS dos.  
En un LOTE de ocho aparatos le resultarán GRATIS tres.»

HE AQUÍ LA PRUEBA:

LOTE de TRES aparatos, UNO GRATIS, comprado por don M. S. G., que vive en calle General Mola, X:  
Una BATIDORA trituradora de un litro.  
Una OLLA EXPRESS toda presión ocho plazas.  
Una COCINA gas butano, dos fuegos, con tapa.

Importó el LOTE de TRES aparatos ..... 2.650 pts.  
Salíó GRATIS la COCINA de gas butano, que vale ..... 1.540 pts.

¡POR UNA COMPRA DE 2.650 pts., 1.540 pts. DE AHORRO!

LOTE de cinco aparatos, DOS GRATIS, comprado por doña H. L. V., que vive en calle Marqués del Riscal, X:  
Una LAVADORA cuadrada, porcelanizada, 35 litros.  
Una COCINA eléctrica dos fuegos y horno, 3.000 vatios.  
Un TERMO-DUCHA de 11 litros.  
Una NEVERA metálica grande, 100 litros.  
Un VENTILADOR dos velocidades.

Importó el LOTE de CINCO aparatos ..... 6.450 pts.  
Sallieron GRATIS la NEVERA, que vale ..... 3.100 pts.  
y el VENTILADOR, que vale ..... 550 pts.

¡POR UNA COMPRA DE 6.450 pts., 3.650 pts. DE AHORRO!

LOTE de OCHO aparatos, TRES GRATIS, comprado por don F. P. N., que vive en calle Lagasca, X:  
Un FRIGORIFICO eléctrico 80 litros.  
Una COCINA BUTANO tres fuegos, horno, armario y tapa.  
Un CALENTADOR BUTANO grande, todo uso.  
Una SARTEN antiadherente grande.  
Un EXTRACTOR de humos.  
Una ASPIRADORA con todos sus accesorios.  
Una LAVADORA cuadrada, porcelanizada, 45 litros.  
Un TOSTADOR automático.

Importó el LOTE de OCHO aparatos ..... 21.900 pts.  
Sallieron GRATIS la ASPIRADORA, que vale ..... 2.500 pts.  
la LAVADORA, que vale ..... 3.980 pts.  
y el TOSTADOR, que vale ..... 750 pts.

¡POR UNA COMPRA DE 21.900 pts., 7.140 pts. DE AHORRO!

TODOS LOS APARATOS que integraron estos LOTES son NUEVOS, de MARCAS que usted conoce y protegidos por amplias GARANTÍAS.

VENGA A NUESTRA TIENDA Y FORME USTED SU PROPIO LOTE con los aparatos y marcas que desee comprar.

Rogamos a los futuros clientes de fuera de Madrid nos pidan condiciones de ventas de LOTES

«Vendemos MUCHO porque vendemos BARATO. Vendemos BARATO porque vendemos MUCHO»

Recorte y guarde nuestros anuncios de MAYO, ya que durante JUNIO, JULIO, AGOSTO y SEPTIEMBRE no haremos publicidad.

Admitiremos AGENTES en Madrid y en todos los pueblos de España.

Más de 200 nuevas neveras... hielo, eléctricas. Ventas a plazos

IMECA

Pacífico, 82 - Zurbano, 65

MUEBLES DE COCINA PLÁSTICOS... Un alarde de artesanía española. Limpios. Modernísimos.

IMECA

Pacífico, 82 - Zurbano, 65

FERIA DEL CAMPO. Tejas curvas, planas, mosaicos. Retire sus materiales en

IMECA

Pacífico, 82 - Zurbano, 65

Lavaderos porcelana, 890 pesetas; pilas, 220 pesetas ¡Gran venta!

IMECA

Pacífico, 82 - Zurbano, 65

Sus instalaciones en la FERIA DEL CAMPO más modernas con AZULEJOS SAMBLA

IMECA

Pacífico, 82 - Zurbano, 65

## 150 PLAZAS PARA PERITOS MERCANTILES

Ordenada convocatoria oposiciones 150 plazas DEPOSITARIOS DE FONDOS MUNICIPALES.—Título: Perito Mercantil o superior de Comercio con reválida de peritaje.—Sólo varones.—Edad: 21 a 45 años.—Sueldos elevados.—Es la mejor oposición que pueden hacer los Peritos Mercantiles, en cargo de Jefatura.—Nuevo programa. Nuevas contestaciones adaptadas al mismo y a la legislación vigente. Pidan los amplios detalles personalmente o por correo (acompañando en este caso 2 ptas. sellos).—Cuanto antes se informe, antes podrá comenzar su preparación.

Dirijase a «JURISPERICIA».—Academia-Editorial.—Jardines, 3.—MADRID

Junto a Roger Riviere y Van Looy, los dos más grandes "ROUTIERS" del momento

## Exito asombroso de la joven generación de ciclistas españoles: Suárez, Otaño y Segú

EL MADRILEÑO, ayer nuevo gran líder, fué segundo en la etapa de alta montaña, contra el reloj, ganada por el COLOSAL RODADOR FRANCÉS

VITORIA, 7. (Por teléfono. De nuestro enviado especial, Francisco Yagüe.)—Antonio Suárez, cumpliendo el pronóstico que ayer lanzáramos, se ha enfundado, en la meta de Vitoria, el jersey amarillo de líder de la Vuelta a España. Pero para conseguir tan preciado galardón, el madrileño ha tenido que llevar a cabo una carrera realmente sensacional, muchísimo mejor que cuanto cabía esperar. A Suárez le hacíamos posible líder con sólo colocarse del cinco al diez en la etapa; pero ha tenido que superarse y terminar segundo de la gran jornada, porque también Segú había hecho muchísimo más de cuanto cabía esperar. Uno y otro han llevado a cabo una prueba sensacional, tanto que casi han rebasado la extraordinaria exhibición de Roger Riviere, el campeónismo de un futuro próximo, ya que rodaron asombrosamente, cara al viento; pero no en el terreno clásico, sino salvando con su orgullo dos obstáculos realmente difíciles.

Es materialmente imposible poder decir quien ha sido mejor hoy, porque si bien Riviere los ha superado a todos, rodando en una etapa de alta montaña a 32,111 kilómetros de promedio y sacando un margen de un minuto cincuenta y cuatro segundos a su más inmediato seguidor—lo que hace, indudablemente, más extraordinario aún su formidable actuación—, lo realmente sorprendente ha sido el éxito total alcanzado por nuestros jóvenes valores, que en verdad han hecho mucho más de cuanto cabía soñar.

El que entre el fenomenal Roger y un Van Looy, magnífico, que se situó cuarto, se hayan colocado Suárez y Otaño, es sumamente importante para nosotros. Como lo es también que Segú haya terminado con sólo cuatro segundos de Rik Van Looy. Si consideramos al francés y al belga—especialmente al primero— como los grandes rodadores verdaderos actuales del ciclismo mundial, y la Vuelta a España, que han demostrado sobradamente que en ellos está el futuro ganador del Tour y el sucesor del Fausto Coppi de otros tiempos, el éxito de nuestra joven promoción de «ases» se supervalora así mismo.

Hoy, cuando todos los elogios son para Roger Riviere—al que consideramos realmente maravilloso y el más completo de los ciclistas actuales—, nosotros nos inclinamos por el aplauso de los españoles, por razón de su soberana actuación de conjunto. En una etapa en la que ha fallado lamentablemente Loroño—del que esperábamos todos más y al que hacíamos rival directo de Riviere en la victoria de etapa—, cediendo el apabullante margen de nueve minutos diecisiete segundos, y en la que Salvador Botella, quizá ya sin ninguna ilusión, ha hecho el más espantoso de los ridículos, clasificándose en el puesto 45, a dieciséis minutos dieciocho segundos del francés, ha sido precisamente donde la joven promoción, sobradamente confirmada en esta ronda, ha dado el do de pecho.

Cuando estos «dos grandes» supervivientes se hundían—con Bahamontes en Toledo ya y con Poblet corriendo en ciclomotorismo en rutas italianas—, han dejado oír su voz los que pasan de magníficas promesas para convertirse en grandes realidades, y, ¡amigos, hay que descubrirse ante el enorme carrerón hecho por Antonio Suárez, Luis Otaño y José Segú!, un trio de ases que puede llegar a ser realmente fabuloso.

El castellano y el catalán, que habían demostrado méritos más que suficientes en esta campaña de la Vuelta, nos han sorprendido una vez más.

del relevo parece se acerca para algunos; pero hoy hemos podido comprobar que la promoción que llega es muy fuerte y es quizá la más completa y por ello el ciclismo español está de enhorabuena.

### LA VICTORIA DE RIVIERE

♦ La cabalgada de Roger Riviere ha sido, en verdad, un auténtico regalo para la vista. El francés ha estado realmente sensacional, y el mejor elogio a su proeza es, precisamente, el que en las escaladas no perdió nunca el ritmo. Subió Elgueta con el segundo mejor tiempo, a cinco segundos nada más de Suárez y registró en el impresionante Urquiola la tercera marca, a sólo cuarenta segundos de Karmany que, como un «cucú» se había reservado entre monte y monte para derrochar todas sus energías en la dura subida y dormirse después tranquilamente en los efímeros laureles.

Hizo el francés bastante más que defenderse cara arriba, pues después en los descensos y llanos rodó materialmente para recuperar, con creces, los 26 segundos que le había sacado Suárez en el conjunto de las dos escaladas. Anuló este corto margen y aun ganó casi dos minutos más. Cuando la carretera presentó un perfil más adecuado a sus facultades, el francés se convirtió en una auténtica locomotora devoradora de kilómetros.

Roger Riviere, tras el discutido caso del cambio de rueda, hizo cuestión de prestigio el exhibir hoy su extraordinaria clase. Es, indudablemente, el mejor «rouitier» del momento y, aun cuando seguimos opinando que en el pantano de Yasa se vulneró desdaderamente el reglamento, opinamos también—y también lo dijimos entonces—que hubiera sido un duro golpe para la Vuelta y para nosotros, espectadores privilegiados, vernos privados del concurso del francés, que hoy nos brindó el más sensacional de sus recitales.

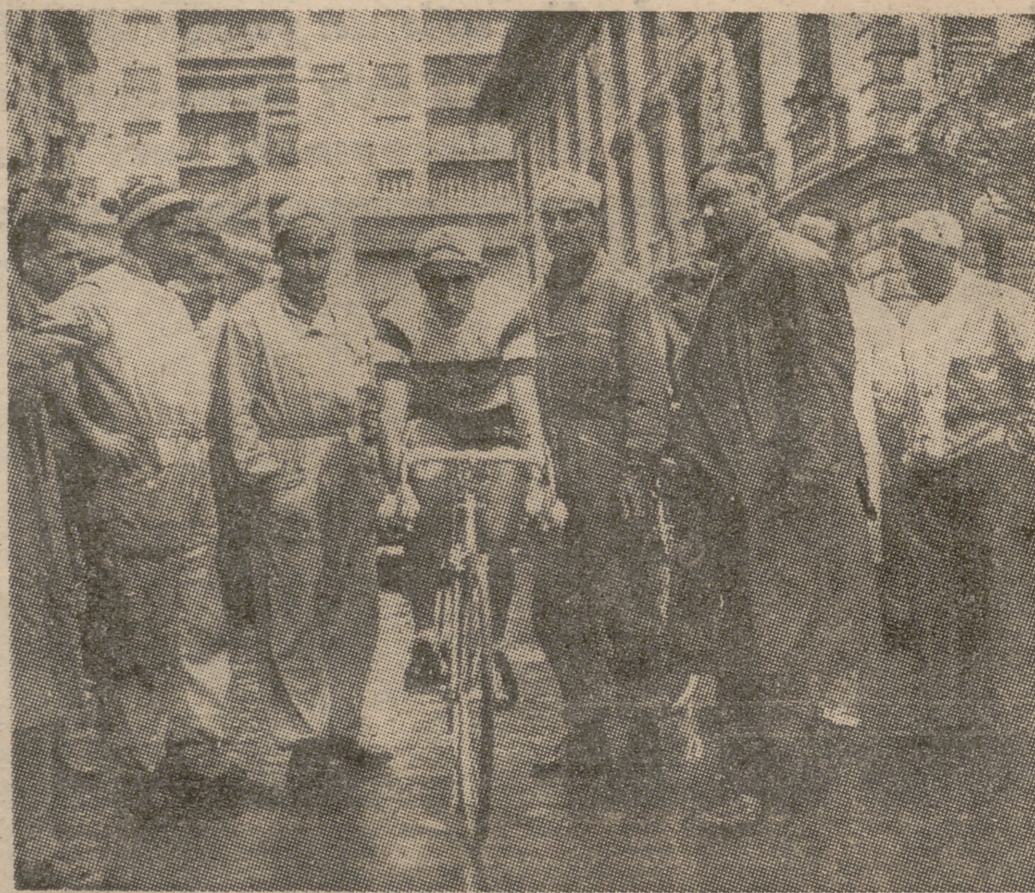
Lo cortés no quita lo valiente, pero la letra empieza con el respeto, que es el que sirve para regir los destinos del ciclismo, de este mismo ciclismo, que, o mucho nos equivocamos o ha encontrado en Riviere al más efusivo y fabuloso de sus campeones. No creemos que ni Baldini, ni Anquetil, puedan en un futuro próximo batirle en la ruta. El francés, cuidadosamente preparado y observado durante tres o cuatro años, mientras se le dejaba hacer, sin precipitaciones, ha llegado a su momento máximo. Y si vino a la ronda española a conquistar galones, cara al futuro «Tour», para nosotros los ha ganado sobradamente...

### ANTONIO SUAREZ, NUEVO GRAN LIDER

♦ Suárez ha superado los cálculos más optimistas. Pensábamos que la de hoy era su mejor oportunidad para hacerse con el «maillot» amarillo, distintivo del líder de la carrera, y así lo dijimos. Y el madrileño no nos ha engañado. Pero, para ello, ha tenido que pelear como un jabato, haciendo una gran carrera y, casi sin darse cuenta, mientras luchaba por irle ganando tiempo a Segú, para terminar colocado segundo de la etapa, inmediatamente detrás de la «máquina» Riviere.

El duro rodador castellano ha estado hoy realmente sensacional. Se ha superado a sí mismo y ha ido casi al copo de todos los laureles. Obtuvo el mejor registro en la escalada a Elgueta, el segundo tiempo en la subida a Urquiola y, al final, el segundo cronometraje absoluto. Conquistaba, como premio realmente insuperable, el liderato absoluto de la carrera, igualaba en puntuación al portugués Sousa Cardoso en el Premio de la Montaña—pelea al notable margen que éste tenía a su favor—y se acercaba, desde su tercer puesto, peligrosamente, a Van Looy en la clasificación de la regularidad.

No hay en estos momentos quien pueda presentar un balance tan completo y asombroso al



### FAUSTO COPPI SE HA RETIRADO ESTA MAÑANA

Fausto Coppi se ha retirado esta mañana en Vitoria de la Vuelta Ciclista a España. Padecía fuertes dolores en una pierna y los organizadores le han recomendado que no tomase la salida. Pero ayer, en Eibar, frente a la dura etapa de alta montaña, Fausto Coppi no faltó a la cita. Empezó la marcha, que en las cumbres del Urquiola fué para él penosa. Fausto luchaba con rabia «contra el reloj», el reloj que no ha querido detenerse en las horas triunfales del «campeonísimo». Pasó el tiempo y sus heridas dejaron huella patente en la figura acabada del colosal «rouitier». En la fotografía que Fiel tomó para captar la salida de Fausto Coppi hacia las cimas del Urquiola—envueltas en niebla, niebla del pasado para Fausto Coppi—hay un aire de triste solemnidad. No fué una despedida en el comienzo de una etapa. Fué el adiós definitivo al gran «gigante de la ruta» vencido por el tiempo.

que se unen dos victorias de etapa y tres segundos puestos.

Hace ya tiempo escribimos que Antonio Suárez, sus excelentes condiciones, en esta ocasión, se nos ha mostrado completísimo, muy alejado de aquel fornido muchacho que hacía magníficas carreras, pero que, cuando las jornadas daban el centenar y medio de kilómetros, se hundía sufriendo tremendos baches. De aquel Suárez, al de ahora, media un abismo y, por eso, desde Pamplona, dijimos que Van Looy había jugado una baza muy fuerte y peligrosa al provocar la gran escapada con Riviere—que después quedaría atrás por el más comentado incidente de los pinchazos—, llevando como viajero peligroso al castellano y a Segú. Uno y otro lo han demostrado sobradamente.

Y Suárez se encuentra ahora como chico con zapatos nuevos, enfundado en su jersey amarillo, a tres jornadas del final, con las más altas montañas próximas en la que defender su suerte. El único temor que puede existir es que acabe pagando a sus últimos esfuerzos, que han sido muchos. Pero es de suponer que tampoco sus rivales están descansados, ni muchísimo menos.

Las grandes vueltas ciclistas tienen un mucho de campeonato de resistencia, y los ases, para ganar, deben ser algo así como auténticos maratonianos.

El margen de Suárez sobre Segú no es demasiado largo. Hoy recuperó el madrileño los 3 minutos 20 segundos de desventaja y aún le sobran 36 segundos para hacerse con el liderato que, unidos a los 30 segundos de bonificación, le dan una cortísima tregua de 1 minuto 6 segundos. Pero tiene la ventaja de poseer un lote de hombres más fuertes—sin serlo tampoco demasiado—que su más directo adversario. Lo realmente interesante, desde el punto de vista español, es que Rik Van Looy, el peligro extranjero más inminente, está a 7 minutos 19 segundos del actual maillot amarillo, mientras Everaert queda a 10 minutos 43 segundos, y Busato, a 18 minutos 58 segundos. Roger Riviere, tras dar un salto

prodigioso en la general, hasta encaramarse en el sexto puesto, se encuentra situado a 20 minutos 59 segundos, lo que indudablemente es ya muchísimo, incluso para un gran campeón como es el francés. Va a ser muy difícil—a menos que se hunda él mismo—arrebatarle el trofeo al madrileñísimo Antonio Suárez.

### NUESTRO HOMENAJE A SEGU

El catalán José Segú ha sido hoy como un gran héroe. Su actuación ha sido verdaderamente magnífica. El único «pero» con que ha tropezado ha sido el de encontrarse con un adversario muchísimo más fuerte. Pero Segú superó también, con creces, cuanto cabía esperar de él. Ha luchado como un auténtico campeón, y este es el mejor elogio que puede hacersele a un hombre que sólo ha podido ser derrotado por otro hombre que para batirle ha tenido que rodar a un ritmo sensacional, casi rozando la estela del campeón mundial de la especialidad.

El quinto puesto de Segú indica bien a las claras que el líder ha hecho honor al distintivo que lucía sobre sus espaldas. No ha sido un derrotado, sino un vencedor, que en su camino se ha encontrado con otro hombre mejor que él. Ni más ni menos. Y es por eso por lo que queremos brindarle nuestro homenaje a Segú, que ha sido la gran víctima de la tremenda galopada. Lamentáramos que no supiera encajar el duro revés y perdiera la moral de triunfo que hasta ahora le ha empujado, poniéndole alas en sus piernas. Fué uno de los grandes de la etapa y lo es de la Vuelta. Merece, cuando menos, conservar el segundo puesto de la general. Entre el catalán Segú y el castellano Suárez han salvado al ciclismo español de una «débacle». Son los únicos que han sabido hacer frente al poderío de los equipos extranjeros, y eso, defendido con uñas y con dientes, vale más que todos los fijos o garantías que puedan pedir los ases superco-

lizados.

### BALANCE GLOBAL DE LA JORNADA

♦ Al margen de este capítulo, más importante, una vez englobados Roger Riviere, por un lado, y Suárez y Segú, por otro, cabe añadir también, entre los hombres laureados hoy, a Otaño, que hizo una gran carrera y consiguió un brillantísimo tercer puesto; y Van Looy, que cara al viento y con las dificultades existentes ha logrado un magnífico cuarto lugar, y cabe destacar a San Emeterio—sorprendente a estas alturas—, Everaert, Coivre, Aspuru y Campillo, tanto como a Brankart y Rohrbach, de quienes esperábamos un poco más. Entre la discreción de otros hombres, cabe señalar el flojo papel—aparte el ridículo de Loroño y Botella—de Van Looveren Vloeborg y la pensosa actuación de Coppi, Geminiani, Bauvin y Bober, aun cuando del mallorquín no podía esperarse nada en las montañas. Por otro lado, cabe consignar, aun cuando nadie lo haya citado en las clasificaciones oficiales, que según nuestros cálculos, Jiménez Quilez, Chaussabel y Ferraz, han llegado con tiempos mayores al veinte por ciento concedido, por lo que debieron quedar, en buena ley, fuera de carrera. Pero hasta ahora ni la más leve indicación. Gómez del Moral no tomó la salida y Pacheco, a mitad de la jornada, optó por el abandono.

### COMO FUE LA ETAPA

Bajo la lluvia a partir de las 1.15 horas, fueron tomando la salida los corredores en Eibar, en orden inverso a la clasificación con intervalos de dos minutos. Abrió marcha Ferraz y fué Segú, a las tres y un minuto, el último en salir por su condición de líder.

A las mismas puertas de Eibar iniciaban los corredores la escalada de siete kilómetros al puerto de Elgueta, de segunda categoría, y en la cima daba ya el primer tiempo índices de su marcha la pauta de quienes serían los mejores.

Suárez fué el primero, con un registro de 18 minutos 30 se-

gundos. Riviere empleó en la escalada cinco segundos más; Segú cedía 25 segundos, y Otaño, 47; Karmany, 49; Aspuru, 58, y Van Looy, 1 minuto 7 segundos.

De estos siete hombres, cinco acabarían al final copando las posiciones de honor. San Emeterio, que iría después a más, bajaba en dieciocho lugar, a 1 minuto 55 segundos de Suárez.

Loroño le había antecedido, aunque sólo por dos segundos, en 17 puesto. El peor tiempo había correspondido a Ferraz, que había invertido 26-11, o sea, exactamente, 7-48 más que la mejor. Van Genechen y Colette arrastraban tras sí cuatro minutos más y realmente conseguidos, pues a la hora de tomar la salida no se habían presentado a tiempo y el reloj había seguido marcando minutos sin poderse alterar el orden de las posiciones.

Tras el descenso, no demasiado pronunciado, de 16 kilómetros, llegábamos al pie del durísimo Urquiola, Roger Riviere había empezado a construir su gran victoria y, en las impresionantes rampas del «coll» luchó magníficamente por no ceder demasiado terreno que había empezado a ganar.

Los cronómetros volvieron a dispararse para tomar tiempos parciales de la escalada—no los totales—, que hicieron retumbar la puntuación para el Premio de la Montaña. Y fué realmente paradójico que el que menos invirtiera en la segunda escalada fuera Karmany, vencedor del Urquiola, que se había coronado entre monte y monte y que, desde la segunda cima hasta la meta perdería la friolera de 33 puestos.

Pero el mallorquín fué primero en la montaña, con un registro de 19,13 para los diez kilómetros de cuesta.

Suárez pasó el segundo, a 19 segundos, y Riviere, tercero, a 40.

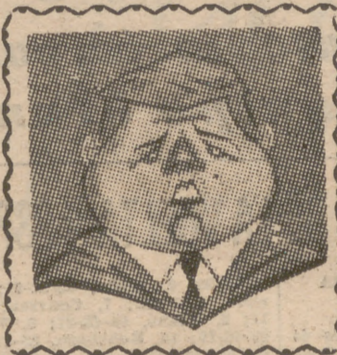
Venían después aún cediendo terreno, Otaño, Van Genechen, Segú—que había concedido otro minuto a su rival más peligroso, Suárez—, Manzanque, Aspuru, Moreno y San Emeterio. La pugna entre Suárez y Segú era realmente emocionante. Nos sorprendían a todos con su clase y gran carrera.

Los ascensos y llanos finales fueron triunfales para Roger Riviere, que, con notable y prodigioso ritmo, había superado la carrera; pero tras el francés vencedor indiscutible de la gran jornada, estaba el trio formado por Suárez, Van Looy y Segú en esta sensacional batalla. Se estaba jugando casi el vencedor de la Vuelta, más que el ganador individual de la etapa y el castellano superó largamente a sus dos rivales, contando con que tanto el belga como el catalán hicieron muchísimo más de lo que cabía esperar de ellos. Luchaban por el jersey amarillo, pero fué tanta la fuerza que pusieron en la batalla, que superaron a casi todos los demás y así se clasificaban, en Vitoria, segundo, cuarto y quinto de la etapa.

Riviere hizo de la jornada una cuestión de principio y ganó a 32,111 kilómetros por hora de promedio, que deja al campeón galo en lo más alto del mástil. Pero los otros, los que luchaban encarnizadamente por la clasificación general, se situaron inmediatamente detrás de él.

Mañana se disputará la XV etapa, Vitoria-Santander, de 212 kilómetros, con terreno preferentemente cara abajo y la difícil final del puerto de Alisas, de primera categoría, situado a treinta y cinco kilómetros de la meta. ¿Pagará alguien los extraordinarios esfuerzos realizados hoy? Suárez puede muy bien defender su extraordinario liderato y hasta bajar al portugués Sousa Cardoso, al que hoy alcanzó en la clasificación del Premio de la Montaña.

El madrileño, tercero además en la clasificación por puntos, parece querer ir al copo. Lo que lamentáramos es que el pequeño Segú se sintiera desilusionado tras la pérdida de hoy; lo sentiríamos porque también él ha hecho una gran carrera. Pero la del madrileño fué mejor...



«Con el farolillo blanco», por **OLANO**

## Vitoria: Póquer de ases con naipes españoles

**RIVIERE, ¡PRODIGIOSO!** (... al César, lo que le corresponde, que no son, precisamente ruedecitas de regalo): "No estoy fatigado ni la etapa representó para mí un gran esfuerzo"

"Suárez es, sin discusión, el mejor corredor español, y mi favorito, desde hace cuatro etapas, para ganar la Vuelta"

**SUAREZ:** "Si Riviere lo dice, tendremos que creérselo..., pero yo sé bien que habré de apretar mucho para conservar el puesto"

**V**ITORIA, 7. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, ANTONIO D. OLANO.)—Los naipes, en la ciudad que los exporta al mundo entero—y que, por cierto, en el mejor hotel de ella no se encuentran cartas españolas—, parecían el símbolo de la etapa de hoy. Muchos ciclistas, por unas u otras circunstancias, separados del puesto de líder esperaban su póquer de ases. Pero las cartas, a veces, tienen su lógica, y es así como cada uno de los corredores españoles incluidos tuvieron de salida las bazas que merecían.

Y sucedió en Vitoria lo que tenía que ocurrir en una ciudad entusiasta del ciclismo. Millares de personas en la carretera y en la meta. Vitoria de Riviere, que hizo una carrera prodigiosa. Con pitos a un presente se hizo patente el disgusto por una ausencia. Porque para mí—salvadas las jóvenes generaciones, de las que fui el primer cronista en hacer elogios—, como para todos los aficionados de verdad, hay dos clases de ciclistas: Bahamontes y los del montón. Bernardo Ruiz callaba. Pero antes—pródigo en palabras que es él—nos cuentan que habló de los treinta y cuatro años de Oroño y de su actual declive.

### COMENTARIOS

**L**AS contra reloj, como le llevan pronto a uno a las tertulias de la meta, dan lugar a toda clase de comentarios. Por ejemplo, Giorgi, el periodista italiano que sabe siempre el último rumor, nos dice que si por casualidad Riviere adelantaba muchos minutos y ganaba la Vuelta, ésta sería anulada. Si, señores, colea aún lo de la ruedecita en cuestión. Por otra parte, persona allegada a los organismos internacionales asegura que aún no está en vigor, sino solamente presentado a estudio y en carpeta de proyectos, el que el director de la Vuelta pueda llevar tubulares. Me gustaría conocer la opinión de ese convidado de piedra que es la Federación Española de Ciclismo.

Se habló también de que no siempre se comportan como debieran los que tienen la obligación de portarse bien. Así es que Goicoechea, director del Kas, tendrá que pagar 250 pesetas de multa por mal comportamiento en el hotel de San Sebastián.

Y también se hablaría de una baja entre los seguidores. Un belga, cónsul de su país, que sigue estas últimas etapas a Van Looy, el cual, por cierto, viaja con su hermana. El cónsul belga ha muerto esta tarde.

Al final se hablaría de lecciones rápidas de aritmética para los jueces de las llegadas, que hoy no quisieron saber nada de los corredores que llegaron fuera de control.

### EL VENCEDOR

**Y** al César lo que le corresponde, que no es precisamente ruedecitas de regalo. Riviere ha sido la figura de ayer. Carrera prodigiosa. Un par de horas después le visitamos en el hotel en que se hospeda. Descansa solo, en una habitación para dos:

—No estoy fatigado. No ha representado para mí gran esfuerzo la etapa de hoy. Me di cuenta en seguida de que iba a ganar, sobre todo cuando pasé a siete corredores que habían salido antes que yo. El que más me inquietó fue Otaño, y, naturalmente, el actual líder, Suárez. Es, para mí, desde hace cuatro etapas, mi favorito en la Vuelta. Creo que la ganará.

—¿Cuál le parece el mejor corredor español actual?  
—Suárez, sin discusión.  
—¿Bahamontes...?  
—Permitame que le diga que se han inventado fantasmas, castillos, en España. Me parece que está loco. De lo contrario, no me explico sus reacciones.  
—¿Lo ve con posibilidades para la Vuelta a Francia?  
—Con mucha suerte, tiene probabilidades en la Montaña.  
—¿Su favorito para el Tour?  
—Mi nombre cuenta.  
—¿El corredor más completo del momento actual?  
—Creo que yo.

### NACIDO PARA EL PEDAL

**L**A única molestia que siente Roger Riviere es en los ríñones. Siempre se resiente en esta parte del organismo después de un esfuerzo. Pero embozado entre las sábanas sigue contestando a nuestras preguntas, con toda tranquilidad, este muchacho que cuando habla de sí lo hace con tal entusiasmo que parece que está hablando de un íntimo amigo suyo.

Es hombre que no pierde la serenidad por nada. Aun cuando su alegría no sea completa hoy.

—Con esos minutos perdidos, yo ya no tengo nada que hacer en la Vuelta.  
Cambiamos el rumbo de una conversación, cuyo tema le trae malos recuerdos. Nos habla de su gran afición:  
—Yo creo que nací para la bicicleta. Algunas personas tienen aptitudes especiales para una cosa, y todo consiste en saber cultivarlas inteligentemente.



El colosal Riviere, en la meta de Vitoria; trofeos y felicitaciones como gran vencedor. (Fotofiel.)

No fué una casualidad su llegada al deporte del pedal. A los diez años, su padre le entregaba la mejor bicicleta por él fabricada en sus talleres de Saint Raphael. Después siguió utilizando bicicletas de su fábrica, sin preferencia por un modelo determinado.

### VEINTITRES AÑOS

**N**ACIO el actual campeón del mundo el 26 de febrero de 1936. Tiene, por tanto, veintitrés años.

—Yo creo que, pese a ser poca edad, me encuentro en plenitud de facultades.

En el año 53 le dieron su primera licencia de ciclista. En el 54 ganaba ya una prueba:

—El ciclista que más he admirado—me dice—es Fausto Coppi. Ahora he podido comprobar que ya no tiene nada que hacer.

### EL HEROE DE HOY

**A** Suárez, héroe de hoy, le esperaba en el hotel la Guardia Civil. Aclaremos: guardias civiles familiares suyos, residentes en Vitoria. Le esperaba también el doctor Aslmas. ¿Qué ocurre? Cuando le avisaron de la presencia del médico de la Vuelta, Suárez, al que se le designó la mejor habitación, cama ancha, vigilancia contra las visitas y aureola de vedettes, se echó de la cama y se vistió apresuradamente.

—Es por la caída del otro día. Quieren reconocermé.

La versión del médico es otra:

—No es nada importante. Es que tenemos que ir a ver a unos amigos.

Lo que no creemos, señores es ese rumor que circula por aquí: «Que si gana la Vuelta un español, los organizadores sufrirán un gran crack» económico y deportivo. Que no conviene que gamen ni el madrileño Suárez ni el catalán Segú. Suárez había hoy con más seguridad que nunca. Cuando sabe lo que opina de él Riviere, ni se afecta.

—Si él lo asegura, tendremos que creerlo.

—Hoy—añade—nos patinaron mucho las ruedas y era peligrosa la etapa. Yo esperaba hacer cosas importantes en una etapa en la que los belgas y franceses tenían muchas posibilidades.

### EL TERCER HOMBRE

**E**S Segú, que estaba triste al verse sin esa camisa de fuerza que la gloria pone a los ciclistas: el maillot amarillo. De todas maneras, espera recuperarla, aun sabiendo de antemano que es difícil desbancar al triunfante Suárez.

Esperamos que los ciclistas puedan seguir dando impulso, como hasta ahora, a esos diablos horizontales que son las ruedas y que juegan a la vertical en el asfalto.

## YO LO VEO ASI

Por MIGUEL UTRILLO

«NO ES CIERTO QUE LA ORGANIZACION HAYA INSTALADO UN TELEFERICO PARA que RIVIERE ESCALARA COMODAMENTE EL URQUIOLA»

«Ir a dormir a su casa le costó a Otaño treinta kilómetros de pedaleo»

**V**ITORIA, 7.—(Crónica telefónica de nuestro enviado especial, Miguel Utrillo.)—Mi viaje de regreso de Amberes, como todo viaje que se realiza un poco al tuntún, fué gratísimo. Tuve la suerte de ser presentado a un viejo aficionado al ciclismo, amigo personal de Francisco María Peris y de Andracas, es decir de los tiempos heroicos del ciclismo patrio, a quien, como a mí, no le cabía en la cabeza que la "hinchada" pretendiera ganar etapas y bolsas, sobre todo en un deporte tan duro y personal como es el del ciclismo, a base de hacer declaraciones, cuanto más absurdas, mejor. Dicho esto, he de aclarar que ni en Amberes pude dormir a gusto, pues todo eran llamadas telefónicas rogándome que me incorporara cuanto antes a España. Una de ellas, por cierto muy importante, en la que me decían: "El camino de la inmortalidad se te ha abierto otra vez". Me sentí feliz. Pero ¿saben cuál ha sido la puerta que se me tenía reservada? Pues la de los silbidos o de los pitos, que parece ser una forma muy clara y deportiva de expresarse en deporte. Pero ya les ampliaré detalles más adelante.

◆ Sepan los lectores de PUEBLO que me siento feliz y que aprovechando que por Vergara he pasado, ha habido abrazos que yo nunca olvidaré.

◆ Hoy además de ser etapa contra reloj, había que escalar montes como el Urquiola, del que sólo su contemplación sobrecoge. Y en lo alto nos hemos parado los del equipo de PUEBLO, mientras una lluvia pertinaz y una niebla que a mí me recordaba la que también en Amberes encontré, nos permitía ver muy poco de los idílicos paisajes que nos rodeaban. A mí, particularmente, me gustó más la niebla del monte Urquiola, que en definitiva era española, que la que en Amberes dejé.

Y hoy, quizá por lo del caso Bahamontes, a pesar de ser uno de los tres jueves que brillan más que el sol, este astro no lo hemos visto ni un solo minuto. Y en lo alto del Urquiola me he entretenido en contemplar la poca visible panorámica, pero también la mayor concentración de paraguas que jamás había visto en mi vida. ¡Para que después me vengan con que el ciclismo no es un deporte eminentemente popular!...

◆ También me dediqué a comprobar si, como me habían asegurado en Elbar, era verdad que la organización de la Vuelta había montado a marchas forzadas un teleférico para que Riviere pudiera escalar con más comodidad el Urquiola. Pero Riviere es un gran corredor que no necesita de teleféricos. La noticia, evidentemente, como tantas otras, era tendenciosa, como tendenciosas son, además de muy antideportivas, las afirmaciones gratuitas que se hacen de los corredores, y hasta los adjetivos que se emplean para ellos y sus actitudes. Llamé "muerte incivil" a lo que Bahamontes hiciera me parecerá siempre algo de muy difícil calificación, máxime cuando, como todo el mundo sabe, el "Águila de Toledo" no entró vencedor en Sevilla y sí lo hizo, en cambio, el villanovés Iturat.

◆ Y eso se llamará siempre, creo yo, "ganar de hacer el ridículo", zona en la que se en-

cuentran muchas veces los que se dicen "vestales" del ciclismo sin serlo, como, en cambio, sí lo son, y auténticos, los verdaderos amantes de este deporte, los Peris y los Andracas, de que al principio les hablé. Antes de iniciar el descenso, a pesar de que Luis Segnier, a cada recordo del camino, nos demuestra, ¡y de qué manera!, que tiene pasta de Fangio, nos ha sucedido algo muy chusco. Había tantos cuerpos humanos y paraguas en la carretera que varios espectadores ni han hecho caso de nuestro potente claxon y hemos tenido que bajar para, elegantemente, llamarles la atención.

◆ Y a la meta de Vitoria nos hemos dirigido, en donde asistimos a la pita más fenomenal que jamás oyerá: la que han tributado a Jesús Loroño. Tan fenomenal ha sido que, según me informa mi particular servicio, ha llegado a la mismísima Toledo... Pero mis amigos, y especialmente el que tanto interés demostrara por mi pronta reincorporación al suelo patrio, me señaló que por el boquete formado por tan fenomenal pita, tenía yo una oportunidad de entrar nuevamente en la inmortalidad.

—A base de pitos y desbarajustes, tú, que ya tienes la puerta entreabierta, le das un golpecito y a respirar tranquilo... Estarás ya en la zona inmortal, con que tanto has soñado...

◆ Pero, entre tanto, acababan de colocarse, y muy bien por cierto, Antonio Suárez—de Alcalá de Henares—y Segú—"el Noy de La Garriga"—, o séase: mis dos amores, que son: mi pueblo y Madrid. Es decir, la provincia de Barcelona y la de Madrid, que han ganado a cuerpo limpio, sin tantas declaraciones, que solamente proporcionalmente los desechos más trascendentales. Yo insistí con mi amigo en que me explicara cómo podría yo, dejando al margen el revuelo de la pitada, entrar en la inmortalidad. Y mi amigo, señalándome a Dalmacio Langarica, modelo de caballeros y de deportistas, y además seleccionador nacional de cara a las más importantes carreras internacionales, me dijo:

—Fíjate y contrasta. Mientras la procesión a algunos les va por dentro, contempla la cara de satisfacción que presenta Langarica. Y es que al que de verdad ama el deporte nunca le podrá nadie tomar el pelo.

◆ De la misma manera que han escalado los más altos puestos de la clasificación general los corredores Suárez y Segú, que, por cierto, son españoles, bien al revés de las "vedettes" llamadas, por ejemplo, Van Looy... La Vuelta ha tomado un giro interesantísimo. A fijarse, pues, en las clasificaciones, que es lo que pesa y cuenta, y no las declaraciones. Y dentro de las primeras, un dato: Jesús Loroño, el que se decía aspirante a ganador, se encuentra exactamente separado del "líder" por una hora y seis minutos... Misterios insolubles del ciclismo. Pero no de la inmortalidad, a la que yo no he rehusado. Ni, noblemente sea dicho, de los abrazos, cuando éstos sé que son sinceros y vienen de un hombre, de un caballero que yo admiro tanto, como lo es don Alejandro Echevarría.

# Justa y corta victoria del Atlético (1-0) sobre el Madrid, que obliga a un partido de desempate, el miércoles día 13, en Zaragoza

**El gol de la victoria rojiblanca lo hizo Collar en el minuto 43. Santamaría, como baluarte, y Di Stéfano, como medio centro, estructura del equipo blanco**



Una jugada espectacular, en la que Chuzo aparece en postura "de tijera" y Vavá cabeza abajo, mientras por el bando madrildista se ven a Rial en gesto de esfuerzo, y Santamaría en segundo plano. Una foto que refleja un tanto lo que son ahora el Atlético y el Madrid. El Atlético, velocidad, agilidad (obsérvense las posturas de Chuzo y Vavá), y el Madrid, menos seguridad que la que tenía antes, hace un año, en el triunfo.

## CLASIFICACIONES DE LA VUELTA A ESPAÑA

**XIV ETAPA: EIBAR-VITORIA (62 kms, contra reloj)**

1, Rivière, 1 hora 51 minutos 44 segundos (con bonificación); 2, Suárez, 1-54-08 (con bonificación); 3, Otaño, 1-55-10; 4, Van Looy, 1-58-30; 5, Segú, 1-58-34; 6, San Emeterio, 1-59-46; 7, Everaert, 2-0-27; 8, Couvreur, 2-0-36; 9, Brankart, 2-0-43; 10, Aspuru, 2-0-49; 11, Rohrbach, 2-0-54; 12, Campillo, 2-01-06; 13, Company, 2-01-45; 14, Marigil, 2-01-52; 15, Loroño, 2-02-01; 16, Busto, 2-02-29; 17, Junkermann, 2-02-34; 18, Manzanega, 2-02-35; 19, Galdeano, 2-02-38; 20, Trobat, 2-03-07; 21, Gismondi, 2-03-12; 22, Emilio Cruz, 2-03-34; 23, Talamillo, 2-03-44; 24, Vioberg, 2-03-32; 25, Herrero Berrendero, 2-03-55; 26, Iturat, 2-04-01; 27, Bibiloni, 2-04-14; 28, Moreno, 2-04-15; 29, Van Looveren, 2-04-18; 30, Coppi, 2-04-31; 31, Piñeira, 2-04-52; 32, Boni, 2-05-03; 33, Colette, 2-05-05; 34, Karmany, 2-05-37; 36, Geminiani, 2-05-40; 36, Barceló, 2-05-54; 37, Cardoso, 2-06-11; 38, Mas, 2-06-22; 39, Bertran, 2-06-32; 40, Bertolo, 2-07-46; 41, Escollá, 2-07-50; 42, Robinson, 2-07-51; 43, Bauvin, 2-08-31; 44, Bover, idem; 45, Botella, 2-09-02; 46, Sorgeloo, 2-09-10; 47, Van Genechten, 2-10; 48, Van Maenen, 2-10-23; 49, Davoz, 2-10-49; 50, Jiménez Quilez, 2-15-22; 51, Chafssabel, 2-16-10; 52, Ferraz, 2 horas 19 minutos 46 segundos.

Se retiró en la etapa de hoy Pacheco, del Faema-España.

No se presentó en la meta de salida Gómez del Moral, del Boxing.

Promedio hasta hoy, 36,888 kilómetros por hora.

### GENERAL DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

1, Cardoso, 24 puntos; 2, Suárez, 24; 3, Rivière, 21; 4, Van Genechten, 18; 5, Karmany, 12; 6, Otaño, 10; 7, Aspuru, 9; 8, Segú, 9.

### GENERAL POR EQUIPOS

1, Faema-Bélgica, 196 horas 55 minutos 39 segundos; 2, Peugeot, 197-10-38; 3, Geminiani, 197-12-42; 4, Licor 43, 197-19-36; 5, Kas, 197-39-59; 6, Faema-España, 198-07-02; 7, Italia, 198-57-23; 8, Boxing, 199-36-34.

### CLASIFICACION POR ETAPA CORREDORES ESPAÑOLES

### INDIVIDUAL POR ETAPAS PARA CORREDORES ESPAÑOLES

1, Suárez; 2, Otaño; 3, Segú.

### GENERAL

1, Antonio Suárez, 65 horas 18 minutos 53 segundos; 2, Segú, 65-19-59; 3, Van Looy, 65-26-12; 4, Everaert,

### MOTOR. por LUIKE

ESTA mañana ha sido escenario el Parque del Retiro de un festival motorista muy interesante, en el que coincidieron los entrenamientos para el Premio Internacional Motociclista de Madrid, que se correrá el próximo domingo, y una de las pruebas que componen el VII Rally Nacional del R. A. C. E., con características velocistas.

Cuarenta y seis automovilistas se concentraron en la capital de España, provenientes de Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Lisboa, Coruña, San Sebastián y Andorra. Pero después de la primera etapa, que ha cubierto mil doscientos setenta y ocho kilómetros, por carretera de todo orden, incluyendo caminos de tierra—a setenta por hora de promedio—el número de coches ha quedado reducido a catorce. Los más rápidos de esta mañana, Ortueta con Simca y José Antonio Sanz con Mercedes.

Son ochenta mil pesetas de premios las que se disputan, y es posible que todos los que logren finalizar esta dura prueba consigan aumentar su cuenta corriente.

En cuanto a las carreras de motos, lo importante de esta mañana estuvo a cargo de Montesa y Bultaco. Los entrenamientos del sábado, ya con todos los extranjeros en Madrid, serán más atrayentes. El Real Moto Club de España cuenta con una inscripción tan formidable que se prevé mucha emoción para las pruebas del domingo, que serán de 125 comerciales, 125 competición, 500 c. c. y sidecars.

## NOTICARIO

**FUTBOL.**—El Celta se ha clasificado para los octavos de final de la Copa del Generalísimo, tras vencer ayer, en el partido de desempate, por uno a cero al Condal, en Mestalla.

—En partido amistoso, disputado en el estadio Sánchez Pizjuán para inaugurar su instalación eléctrica, el Sevilla perdió por cinco a uno frente al Baviera.

—En encuentro correspondiente a la Copa de Ferias, el Barcelona derrotó ayer al Inter, en el estadio barcelonés, por cuatro a cero. La superioridad azulgrana fue manifiesta en todo momento.

—Otros partidos amistosos: en Zorrilla, el Valladolid ven-

ció al Elche, por tres a cero, y en Mendizorrosa, un equipo del Alavés y otro del Atlético de Bilbao empataron a dos.

**BOXEO.**—En Avilés, Echevarría se proclamó ayer nuevo campeón de España de los pesos semipesados, al vencer por puntos a Serra, campeón de Cataluña, quien fué derribado en el quinto asalto, salvándole de un fuera de combate casi seguro el gong.

**TENIS.**—Esta tarde, en el club Alameda, de nuestra capital, dará comienzo el encuentro de tenis España-Suiza, perteneciente a la segunda eliminatoria de la Copa Davis en la zona europea.

**FRONTON MADRID**  
HOY, 10,30, ¡ESPECTACULAR PARTIDO!  
ORUE contra ASTEASU - ANGELINES I  
Actuación de la gran CHIUQUITA de ANOETA  
Antes se jugarán otros partidos

### MANANA, EN FIESTA ALEGRE

### MANUEL SOSA frente a FRANK GARCIA

Mañana noche tendremos la oportunidad de conocer íntegramente la figura pugilística de Manuel Sosa. Cuando nos ofreció el español afrancesado su magnífica pero incompleta exhibición de clase en su combate con Carmelo Berasa, un nombre revoloteó sobre el ring como adversario ideal del aspirante al título galo de los ligeros, el nombre de un boxeador cuyas cualidades técnicas y estilo pudiera ofrecer a Manuel Sosa una réplica capaz de obligarle a un rendimiento integral y absoluto. Este nombre era—y es el de Frank García, quien, por su saber y su experiencia, representa la mejor oposición pugilística que se puede fijar ante la sólida contextura del extraordinario primera serie francés.

**LINEACIONES.**—REAL MADRID: Domínguez, Míche (2), Lesmes (3), Santisteban (4), Santamaría (5), Ruiz (6), Kopa (7), Mateos (8), Di Stéfano (9), Rial (10) y Gento (11).—ATLÉTICO DE MADRID: Pazos, Rivilla (2), Mendiondo (3), Chuzo (4), Callejo (5), Calleja (6), Miguel (7), Agustín (8), Vavá (9), Peiró (10) y Collar (11).

**GO.**—A los 43 minutos, Collar se dirige hacia el centro del terreno desde su ala para apoderarse de un balón enviado largo de su defensa; le persigue Míche, encargado del marcaje a Collar, y llegan los dos al área, mientras Domínguez salía de su portería; Míche se pasa en la entrada y Collar mete hábilmente el pie, burlando con la pelota a los dos defensores madrildistas. La pelota llega a la red y es el único gol del encuentro, que proporciona la victoria al Atlético.

**FACTORES VARIOS.**—Lleno total. Tarde gris, con amenaza de lluvia, que no llega. Temperatura suave, agradable, ideal para jugar y ver jugar. Conducta general deportiva y buen tono en el terreno y en los graderíos. Terreno de juego en perfectas condiciones de mullida hierba, con el acierto de apisonar en el descanso aquellas zonas donde quedaron mayores huellas.

**ARBITRAJE.**—A cargo del inglés Mr. Leafe, ayudado por jueces de su país. Un gran árbitro, ya conocido, que tuvo siempre en la mano el partido, no solamente arbitrado al uso de reglamento, sino dirigido con advertencias y notas de amonestación. Aplicó un criterio análogo al del escocés Mr. Mowat en el anterior encuentro respecto a la severidad en la apreciación de pequeñas faltas para cortar todo intento de juego, pero diferenciándose de aquél en la consideración de las faltas dentro del área. Mowat castigó todo, se produjese donde se produjese; Leafe suavizó su rigidez en las faltas cometidas contra Gento y Mateos dentro del área atlética, dudosas para merecer la máxima sanción conforme a criterios liberales, pero que al no ser sancionadas por un árbitro detallista y escrupuloso que ha mostrado criterio de severidad le dejan al descubierto en contradicción.

**EL JUEGO.**—El Madrid fué un ejemplo ayer de algo que pudiera explicarse en una Escuela de Preparadores: la táctica para un estado de conveniencia y la táctica para un estado de necesidad; el mismo plan de funcio-

namiento, pero obediente a causas distintas: la primera fué la creencia de que podía apoyarse en la corta ventaja del 2-1 inicial (resultado del anterior partido) y administrar ese gol con criterio de prudencia de juego, al menor riesgo posible, para lo cual retrasó la posición de Di Stéfano a medio centro como fundamento de línea eje que sirviera de obstáculo y primer freno a la avanzada del Atlético; la segunda causa para un mismo efecto fué la comprobación por parte de Di Stéfano, durante el corto período en que estuvo de ariete—los diez primeros minutos del segundo tiempo—, de que no había suficiencia de aciertos en líneas media y defensiva del Madrid para permitirse la confianza de componer un ataque de cinco hombres, lo que produjo una rectificación del tímido plan de ataque completo para volver a la táctica primera de formar la línea media con Di Stéfano. El Atlético había neutralizado con su gol, al final del primer tiempo, aquella corta ventaja inicial del Madrid y su amenaza de juego obligó a éste al mal menor, que era la derrota mínima con consecuencia de empate general. Estaba muy corto de juego ayer el hombre de mayor capacidad circulatoria en el Madrid en la mayoría de los partidos: Santisteban. La potencia y velocidad de Ruiz, en uno de sus mejores encuentros—quizá el mejor, después del de Estambul—, no bastaba para sujetar al Atlético. Estaban también "insuficientes" Míche y Lesmes en la defensa lateral para lo que producía el Atlético por los extremos, y así, el trabajo de Di Stéfano en línea media pasó de táctica ajustada a un estudio teórico, a táctica necesaria por un estudio práctico de la necesidad del momento. Esta fuerza de obligar al Madrid fué la mejor condición física y técnica impuesta por el Atlético en un partido de escasas notas relevantes, pero de intenso trabajo y de gran desgaste nervioso.

El Atlético tuvo a lo largo del encuentro mayor iniciativa y ejerció un mayor dominio territorial, con más tiro y remate de línea delantera, y hasta de uno de sus medios: Chuzo, alerta en algunos momentos a la función auxiliar al juego de su delantera. Sin embargo, en el primer tiempo hubo más orden y mejor desarrollo en el juego del Madrid, que no tuvo traducción en el marcador, pues éste tuvo que señalar la cifra del 1 en el casillero atlético por un gol sin jugada, aprovechamiento de Collar, en posición central, de una situación falsa de la defensa

blanca a un balón enviado largo desde la propia área atlética. Ese gol elevó la moral del Atlético, y en el segundo tiempo solamente jugó bien el Madrid dos o tres cosas, aunque esas dos o tres fueran muy peligrosas y estuvieran a punto de acabar en goles: un avance profundo de Gento por el centro, que acabó en caída dentro del área a consecuencia de la entrada de una defensa rojiblanca, que le engancho; otro de Mateos, también con caída dentro del área, y el remate de Kopa a una excelente jugada general, que se estrelló en el larguero cuando Pazos estaba batido. Pero durante la mayoría de tiempo en este segundo período hubo mejor y más suelta acción atlética, pues se espigó Peiró, continuaron con mando los medios Chuzo y Calleja—aunque éste empleara recursos de dureza—, mostró Collar su calidad extraordinaria, logró Mi-

### SOLIS preside la cena de homenaje del Atlético al Real Madrid

#### EL DESEMPATE SERA EN ZARAGOZA, EL MIÉRCOLES

Ayer noche, en un céntrico hotel de la capital, el Atlético de Madrid ofreció una cena de homenaje a los directivos y jugadores del Real Madrid, presidida por el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, al que acompañaban el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola; el presidente de la Federación Española de Fútbol, doctor de la Fuente Chaos, y el representante de la U. E. F. A., señor Pujol.

Hablaron el señor Fuertes de Villavicencio, por parte del Atlético, y el señor Bernabéu, por el Real Madrid, expresando ambos su descontento por la equivocada actitud del público, injusta e infundada.

#### ZARAGOZA, LUGAR DEL DESEMPATE

Al Atlético y al Madrid les costó horas de discusión fijar el campo de desempate. El Madrid defendía un campo madrileño, mientras el Atlético abogó desde el primer momento por un terreno neutral. Se citaron varias ciudades y hubo hasta votación, pero sobre las dos de la mañana, aproximadamente, el doctor de la Fuente Chaos comunicó a los periodistas que el campo elegido por unanimidad había sido el de La Romareda, en Zaragoza.

El partido tendrá lugar el próximo miércoles, día 13, a las cinco de la tarde, y el equipo arbitral será designado por la U. E. F. A.

**Real Moto Club de España**  
Domingo día 10 de mayo, a las 10,30 de la mañana  
**XV PREMIO INTERNACIONAL DE MOTOCICLISMO**  
GRAN PREMIO LAMBRETTA  
Grandes carreras de velocidad, con la participación de los mejores corredores nacionales y extranjeros  
TAQUILLAS: Puertas del Retiro y R. M. C. de E., Orfila, número 10, de 7 a 10 noche, desde hoy.  
ENTRENAMIENTOS: Días 8 y 9, a las 8,30 de la mañana.



# ¡un matrimonio perfecto!

...es el resultado de unir en un solo mueble, gas o butano y combustión regulada a carbón

...la cocina *altamira* mixta va unida a su felicidad

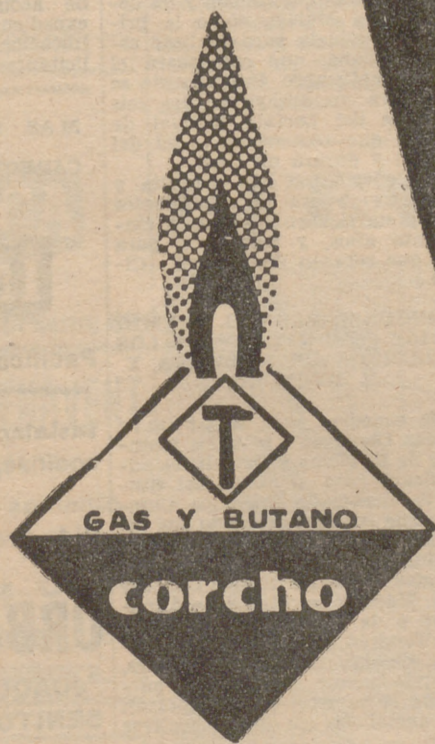
**TODOS LOS SERVICIOS DE UN HOGAR EN UNA COCINA:**

plancha de carbón a combustión regulada...

dos quemadores todo gas...

horno de gas y carbón...

agua caliente...



CON LA CALIDAD Y GARANTIA DE

# corcho

SANTANDER

DELEGACION EN MADRID:  
CALLE DIEGO DE LEON, 47

Teléfono 25 27 84

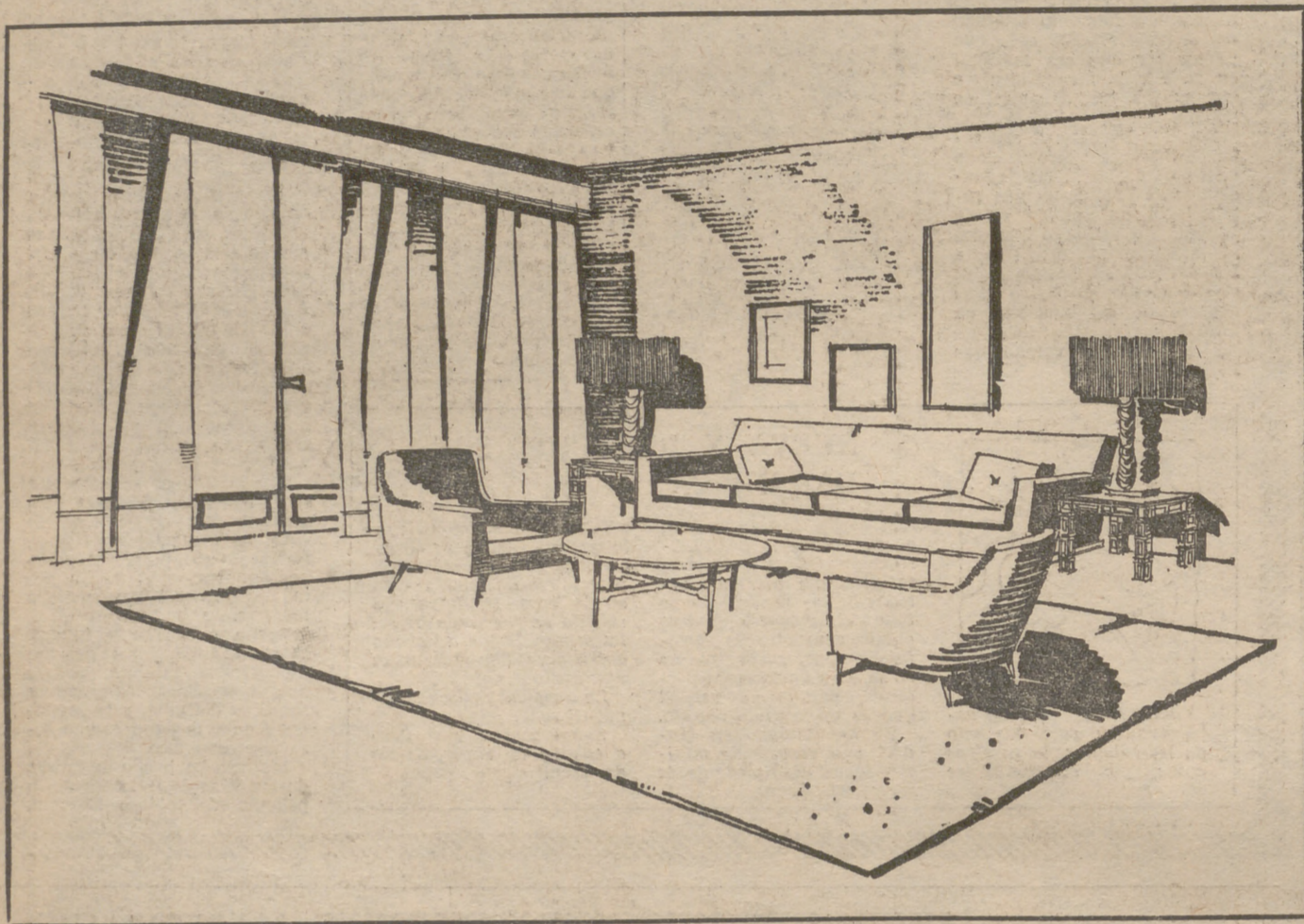




## CONSEJOS PARA EL HOGAR

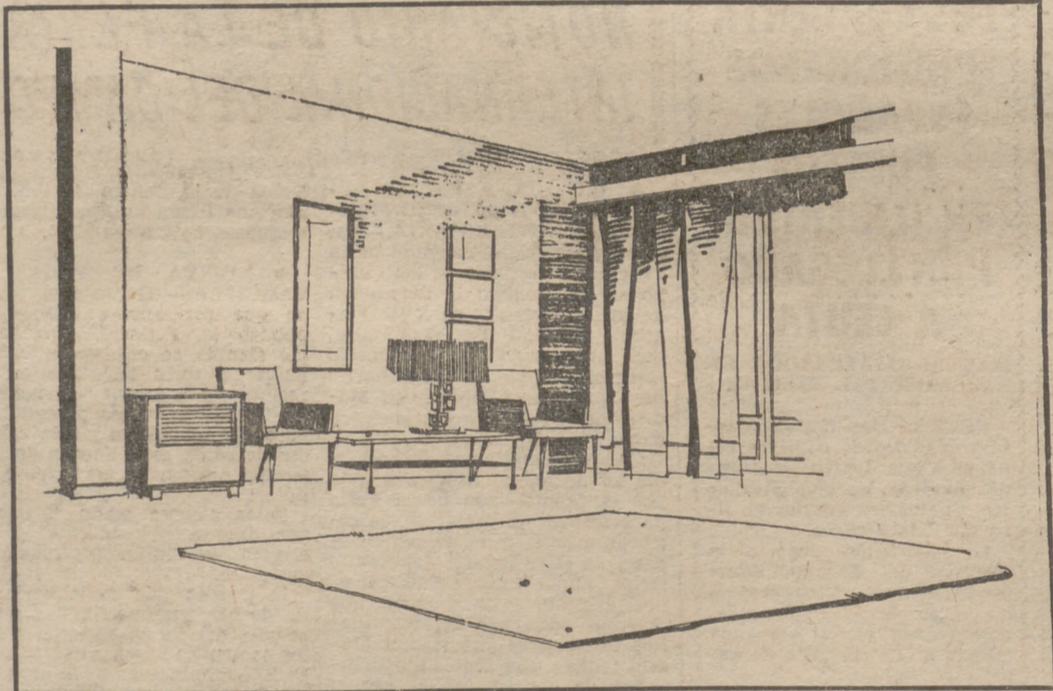
POR FERGUZ

PRIMAVERA 1959



Heinz Oestergard ha presentado su colección de modelos de primavera-verano 1959. Estampados alegres, colores claros y línea sencilla son las características que imperan en la elección de los vestidos. (Foto Keystone-Nemes.)

**P**RESENTAMOS dos rincones de un salón moderno. Está pintado en plástico color rosa flamenco; los techos, en blanco; las cortinas, en satén inglés color oro; las galerías, rectas, tapizadas en la misma tela; un sofá cuadrado en azul turquesa, con dos cojines color oro; dos butacas distintas al sofá tapizadas en tela jaspeada en negro y blanco. Una mesa de centro, madera de nogal, con tallas recuadradas y tapas de mármol blanco rosado. Dos aparatos de luz de tallas negras, con pantalla de rafia color beige. Tres cuadros enmarcados con motivos franceses. Una alfombra de pelo largo, color beige. Una mesa portarrevistas con tablero de nogal y armadura de hierro de 1,50 de largo. Dos butaquitas pequeñas tapizadas en azul turquesa. Una lámpara lo mismo que las anteriores, y unos cuadros ídem; un mueble-bar construido en madera de nogal, la parte baja en negro, interiores con luna, espejo, y exterior, en su color natural. Una cerámica moderna, con una planta filodentro.



DE  
MUJER  
A  
MUJER



## CONSULTORIO

### CONTESTACION A MARIA TERESA. MADRID

**C**OMO su casa es pequeña, y los que la tienen que habitar son bastantes, le doy a continuación una buena solución para que sus cuatro niños puedan dormir en una misma habitación.

Al niño debe rodearle un mundo sencillo, donde no haya nada que sobreexcite su imaginación. El niño someterá a la violencia cuantas cosas calgan a su alcance. Ha de poner su cuarto de gran resistencia; las pinturas y tejidos, lavables; los muebles, muy sólidos y exentos de peligro, como aristas muy perfiladas o picos agudos.

El color de la habitación será liso, alegre y muy claro. Deberá tener una buena ventilación; así que donde tiene esa ventana deberá abrir un amplio ventanal, por donde pueda entrar el aire y el sol, que tan necesario es a los pocos años del niño.

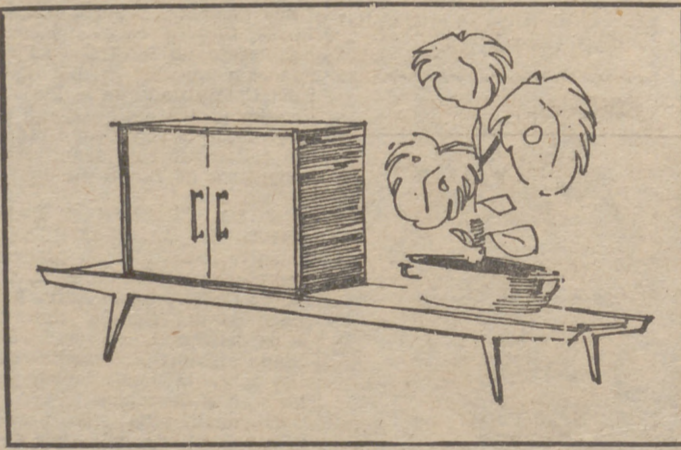
Las camas se reúnen en torno a un mueble central, en el que existen compartimentos para cada uno de los cuatro ocupantes de la habitación. El cabecero de la cama se utiliza para dos. El mueble central y la posición de las camas establece cierta independencia y separación entre cada una de ellas. Las camas las puede pintar de un color azul claro.

Para el cuarto de estar le aconsejo:

En primer término, la mesa; al fondo, la chimenea, pintada en negro mate; junto a ella puede poner una maceta con un filo dentro. Es detalle original el diván doble, con cojines en forma de trapecio, que crea alrededor un espacio de gran amplitud. Una gran alfombra de color gris; la tapicería de las butacas puede ser amarilla; el panel del fondo, de color gris perla. En el ángulo derecho puede poner una librería de una ligerísima estructura metálica y estantes de madera, cuya posición puede correrse a voluntad. A la izquierda del diván puede poner un portarrevistas de metal con varios estantes para colocar objetos de arte.

### CONTESTACION A MARIA LUISA GUIRAU. LERIDA

La habitación de sus hijos mayores, la zona de dormir y la del estudio pueden existir de un modo simultáneo, si las dimensiones lo permiten. Cuando sea el cuarto reducido, como lo es en su caso, se instalará una zona con carácter permanente, mientras que la otra será eventual, de quita y pon, escamoteable durante el tiempo que no esté de uso. Si la habitación es tan pequeña que no permitiera siquiera esta solución, habrá de organizarse de otra forma: que ambas zonas fueran escamoteables en su momento; así, cuando utilicen la habitación como dormitorio, las instalaciones para el estudio quedarán reducidas a su mínima expresión, y viceversa. Lo más cómodo es, sin embargo, que las camas se encuentren siempre en su sitio, perfectamente dispuestas, y que sea



la mesa dedicada al trabajo la que abata contra la pared, o se empotere en algún mueble para dejar espacio libre.

Los armarios empotrados son muy aconsejables en la habitación de los hijos mayores; una buena parte de estos armarios serán destinados a los libros o papelotes. Se evita así que tengan que utilizar muebles de pequeño tamaño, que no permiten un aprovechamiento de espacio tan absoluto como el armario empotrado. Puede fijar en la habitación motivos que por diversas causas son gratos al ocupante; tal costumbre es simpática y constituye un acierto, al suponer una nota personal y sugestiva en la habitación. De todos modos, tiene que tener en cuenta dos consideraciones sobre el particular: la primera se refiere al lugar en que deben fijarse estas fotos, dibujos, etc., y la segunda, a la mejor manera de fijarlas. Determinar dónde debe colocarse es cosa bien sencilla. Si la habitación va a usarse más como cuarto de estudio, debe colocarse donde no ayude a interrumpir dicho estudio, nunca en un lugar donde permita verlas cada vez que levante la vista del libro. La mejor posición es a la espalda de la posición normal de su hijo mientras estudia. El mejor sistema para colocarlas es con chinchetas, pero no fijarlas directamente en la pared, sino sobre una plancha de corcho dedicada expresamente para este fin.

La habitación deberá pintarse en tonos muy alegres, en temple picado. La iluminación del cuarto de estudio puede confiarse a la luz fluorescente, permaneciendo los tubos siempre ocultos, ya que proporciona una luz más uniforme que la conseguida con bombillas de filamento.

(Para este consultorio, dirigir la correspondencia al decorador FERGUZ, ALCALA, NUM. 223. MADRID.)

"Querida Nuria María: Estoy más que preocupada por lo que nos sucede, y quisiera conocer su valiosa opinión. Somos una familia muy numerosa y bien avenida, y como, salvo mi marido y yo y dos hermanos casados, toda vive disgregada por otras provincias y regiones, nos encontramos que cada vez que vienen a Madrid se dirigen a nuestra casa para hospedarse. Siempre se ha hablado de mi buen carácter y la simpatía de mi esposo, y de que ni siquiera intenten alojarse en casa de mis hermanos. Tengo tres hijos; además, dos camas de sobra, y ya me tiene apañándose para que quepan cuatro o cinco personas. Esto sería lo de menos si no fuera que vivimos de un sueldo bastante justo, y ellos, cuando vienen, me traen un par de pollos y se quedan dos semanas, lo que supone para mí un problema terrible. Además, como yo ya tengo mucho trabajo, cuando tengo huéspedes no me sostengo en pie, y mi salud, desde hace unos meses, está muy quebrantada. Como últimamente puede decirse que no pasamos tres días sin que nos llegue algún familiar, mi marido empieza a estar enfadado al ver los apuros que paso, y dice que tenemos que encontrar una solución. Pero yo soy muy cobarde y me asusta la idea de que puedan enfadarse. Sé que si fuéramos a casa de cualquiera de ellos estarían muy contentos, pero es que nosotros no nos desplazamos jamás. Por favor, ayúdeme a hallar una excusa razonable para quedar algo descansada y no sufrir tanto al ver cómo se me evapora un dinero que preciso para pasar el mes, y no desahogadamente.

Muy agradecida por su ayuda,  
FRANCESCA."

### CONTESTACION

Pues la verdad es, querida, que hay infinidad de conflictos que con toda mi buena voluntad no puedo resolver. En el caso de usted, por ejemplo, una de las soluciones que cabe es la

de poner en práctica aquel refrán que dice: "Más vale ponerse una vez colorada que cien amarilla." En otras palabras, explicarles a sus familiares que lamenta no poder hospedarles a causa de que lleva una temporada encontrándose bastante enferma, y si bien brindarles cama para dormir puede hacerlo, les agradecerá que para comer se las ingenien como puedan, ya que usted no se siente con fuerzas para meterse en la cocina para tantos. Puede añadir que es tanto el gasto que sufre con medicamentos, etc.; que además la horroriza tener que preocuparse buscando "menús" económicos que les agasajen y no desequilibren su sencillo presupuesto. Ya sé, hija mía, que le dará apuro hablar así, pero si de verdad la aprecian, no la querrán menos por emplear una rotunda franqueza con ellos. Al fin y al cabo, ya sabrán que viven de un sueldo y que en Madrid la vida está más cara que en provincias o capitales pequeñas. Caso de no atreverse usted a ser tan decidida, caben otros dos recursos: deshacerse de las camas sobrantes, lo que sería lo más positivo, o, puesto que tiene tres hijos, al llegar el verano, distribuirlos entre sus familiares, procurándoles una larga estancia entre ellos, lo que durante las vacaciones le permitirá estar descansada y ahorrar para el gasto que en el resto del año le proporcionarían sus parientes. También es posible que al ver el desquite, del todo justo, que se toma usted se muestren más prudentes, espaciando sus visitas.

Otra solución no se me ocurre, amiga mía. Realmente, las casas reducidas, sin camas sobrantes, y las que se posean con un solo colchón, son un remedio maravilloso contra una larga sarta de parientes de provincia.

Dirigid vuestras consultas a Nuria María. Apartado de Correos, 12.141. Madrid.

# U.S.A. brazo armado del mundo libre



El caza F-105, que alcanza una velocidad de más de 2.000 kilómetros por hora, capaz de lanzar 6.000 disparos al minuto por sus ametralladoras automáticas de 20 mm.

La terminación de la última guerra se operó un cambio radical en la organización y desarrollo del arma aérea norteamericana: la aviación había demostrado a lo largo de la gran contienda unas posibilidades ilimitadas no sólo en el ataque, sino muy principalmente en la defensa de los grandes territorios. La experiencia del radar en sus múltiples aplicaciones ampliaron aún más los horizontes de la aviación. A las tres grandes amenazas rusas —el bombardero, el submarino y el proyectil intercontinental— había que oponer un dispositivo de defensa: este dispositivo es el NORAD, cuya base fundamental es el arma aérea.

En el NORAD, no obstante, se mezclan los otros dos Cuerpos del Ejército: tierra y mar.

En Colorado Springs, Cuartel General del NORAD, los altos jefes de la defensa aérea nos encerraron a los periodistas españoles en una amplia sala de conferencias, y durante varias horas nos expusieron los rasgos fundamentales del vasto plan militar para defender todo el norte del continente americano.

Un razonamiento de orden histórico hace pensar en que la guerra, de producirse, se realizará en el aire. Por el aire llegará el ataque y por el aire también habría que emprender la acción de represalia, mediante cuatro operaciones: detección, identificación, interceptación y destrucción.

Las dos primeras fases de la acción de represalia—detección e identificación—se realizan desde tierra.

Para la detección existe una vasta red de radar, que cubre prácticamente todo el continente. Teniendo en cuenta que la línea más corta entre Rusia y los Estados Unidos pasa por el Polo y que éste es el camino por el que más rápidamente puede llegar un avión o un ICBM ruso, la primera red de radar cubre de Este a Oeste todo el norte del Canadá, y va desde Terranova a las Aleutianas. Es la denominada DEW RADAR LINE, que abarca zonas terrestres, marítimas y aéreas, estas últimas por medio de buques-patrulla y aviones.

Un segundo frente de radar atraviesa, partiendo por la mitad, y de Oriente a Occidente, el Canadá. Es la llamada MID CANADA RADAR LINE. Finalmente está la PINETREE RADAR LINE, que cruza el norte de los Estados Unidos, atravesando los grandes lagos. Estas tres murallas detectoras forman las llamadas líneas de radar terrestres.

Otros dispositivos de detección protegen las zonas costeras: las MID OCEAN LINE y las OFF SHORE LINE, cuatro redes de radares marítimos y aéreos, que levantan su telón detector en el Atlántico y en el Pacífico, protegiendo de Norte a Sur toda la periferia del Continente. Estas cuatro líneas las forman buques, aviones y globos-dirigibles, más

Colorado Springs es una pacífica ciudad al pie de las Montañas Rocosas y muy próxima al turístico paraje de Pikes Peak, donde los novios se retratan junto a las cortadas rocas, afiladas y verticales como gigantes árboles petrificados. Tras las rocas y peñas de Pikes Peak habíamos visto, en más de una película, salir a los peligrosos indios, y pronto creímos identificarlos. Esta región típica del Oeste fué escenario de la gran aventura del oro. No lejos de Colorado Springs—hacia el Norte—está Denver, la capital del Estado, y hacia el Sur Pueblo.

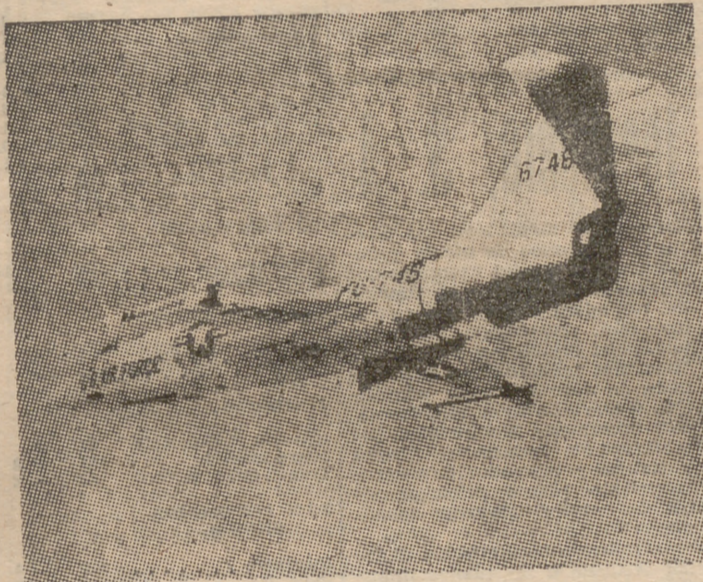
En esta apartada ciudad del Colorado radica el cuartel general del más imponente sistema defensivo de los Estados Unidos: el NORAD, Defensa Aérea de América del Norte, que controla todas las fuerzas defensivas aéreas de los Estados Unidos y el Canadá. El NORAD ha sido consecuencia de la fusión del CONAD, Mando de Defensa Aérea Continental—que comprendía, en 1956, los Estados Unidos, Alaska y Groenlandia—, con las fuerzas aéreas canadienses.

## El "Norad", gigantesco dispositivo de defensa continental

### Nueve telones de radar vigilan el espacio aéreo

**CUALQUIER OBJETO QUE VUELE PROXIMO AL NORTE DE AMERICA ES INMEDIATAMENTE COMPROBADO E IDENTIFICADO**

4



El bombardero F-104-A, que vuela a cerca de 2.500 kilómetros por hora, es un excelente aparato interceptor. Sus proyectiles de rayos infrarrojos persiguen al avión enemigo, al que destruyen al penetrar el cohete por el tubo de escape.

una "Torre de Tejas" en el Atlántico. Nueve bases costeras—las POINT COVER RADAR—completan el sistema de radar continental.

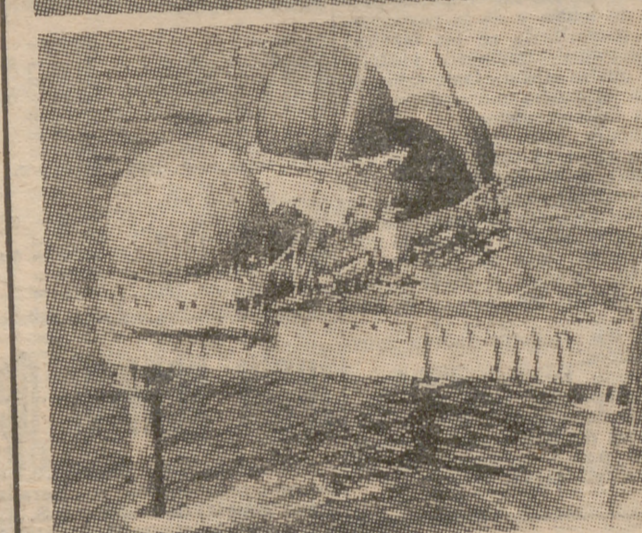
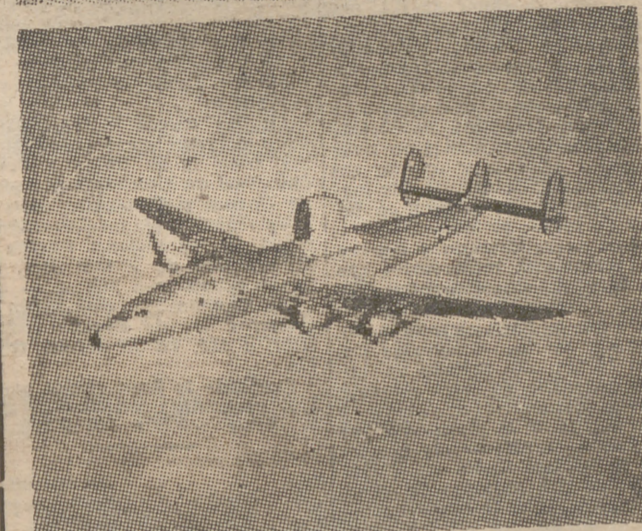
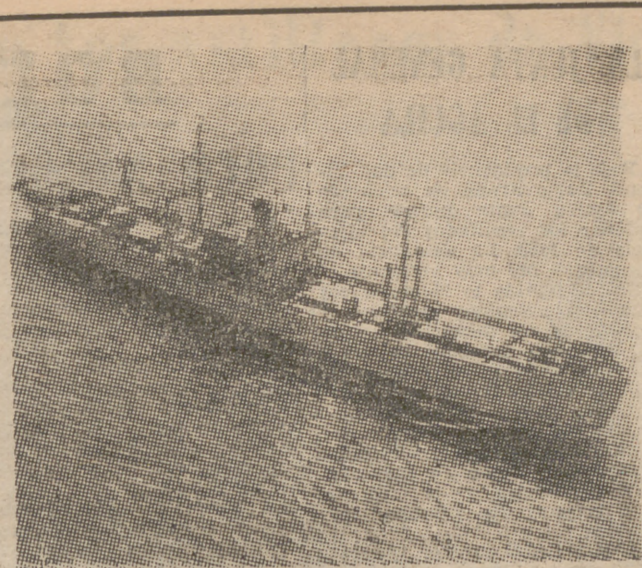
La imponente red de detección sirve al mismo tiempo para la fase de identificación: cualquier avión, propio o aliado, está con-

trolado por las pantallas y en todo momento puede determinarse su posición. Este control facilita la identificación de los objetos que descubre el radar. Todo objeto no controlado es sometido inmediatamente a su localización. Si ésta no se logra mediante la comunicación radiada, la observación terrestre, etc., entonces aviones de identificación salen inmediatamente de las bases más próximas al lugar que el radar indica. Se ha dado el caso de numerosos objetos no identificados aparecidos en las pantallas de los radares; muchos se truíro. En este momento comienzan a funcionar las armas de fuego: ametralladoras, cañones y proyectiles. Desde tierra, desde el control; otros eran objetos auténticamente desconocidos.

Realizada la identificación, si el avión es enemigo, hay que lograr interceptarlo. Entran entonces en acción los cazas y bombarderos. Si con su presencia no disuaden al enemigo a abandonar la empresa, hay que destruirlo. En este momento entran en acción las armas de fuego: ametralladoras, cañones y proyectiles. Desde tierra, desde el mar y desde el aire, un torrente de explosivos perseguirá al intruso.

El control riguroso del espacio aéreo es la base fundamental del NORAD. Todo objeto o avión detectado debe ser inmediatamente identificado. No debe haber avión conocido, amigo o enemigo, que no esté bajo este control. Todo avión propio debe tener un plan de vuelo para facilitar su identificación. Si un avión carece de plan de vuelo, o navega a más de 3.000 pies de altura y muy velozmente, inmediatamente despegará un aparato con el fin de conocer su identidad.

Existen 70 bases de identificación que controlan los 200.000



He aquí, gráficamente, cómo se controla el espacio aéreo. De arriba abajo aparece un buque, un avión y una "torre de Tejas"; sus respectivos radares observan constantemente el cielo. Localizado cualquier objeto, dan su posición inmediatamente al centro de control del NORAD más próximo, que lo localiza sobre una gran pantalla de cristal (foto inferior). En este momento se inicia la operación de control. ¿De qué avión se trata? Si no es identificado saldrán los aparatos de reconocimiento.

vuelos que se realizan diariamente por el continente. Sólo 600 de ellos proceden del extranjero.

En la labor de interceptación y destrucción contribuye muy especialmente la aviación canadiense, con sus rápidos «F-100», de dos personas y supersónicos. El «F-89» norteamericano es de extraordinario poder: puede disparar a más de 1.300 kilómetros por hora un proyectil atómico dirigido («Halcón»), que lleva su propio radar en el morro. El «Halcón», a una velocidad tres veces la del sonido, busca el objetivo que debe destruir, el bombardero enemigo, y le persigue hasta darle alcance. Existe también un tipo de proyectil que por medio de un dispositivo de rayos infrarrojos se dirige inexorablemente hacia el tubo de escape del bombardero enemigo, por el que penetra, destruyéndolo.

A éstos hay que añadir el F-104, que tiene el récord mundial de velocidad. Lleva un solo piloto y va dotado de radar en el morro. Sus alas sólo miden poco más de dos metros.

En esta labor de interceptación también interviene el ejército de tierra con sus bases de proyectiles, como las de «Nike-Ajax» y

«Nike-Hércules». Los periodistas españoles hemos conocido la de «Nike-Ajax» de California, muy cerca de Los Angeles. Este tipo de proyectil es de gran eficacia en la defensa de los centros industriales. Permanecen guardados bajo tierra y en menos de tres minutos están listos para lanzarse. El «Nike-Hércules» puede transportar una carga atómica y tiene un gran alcance y velocidad. Los «Mochuelos del Ejército»—dirigidos—son proyectiles de muy fácil transporte y manejo, propio para valles y zonas donde el enemigo vuela a baja altura. El «Nike-Zeus», aún en estudio, es la gran esperanza: podrá interceptar el ICBM ruso, es muy preciso, de largo alcance y de gran velocidad.

El NORAD tiene distribuido el continente en varias regiones de líneas técnicas invisibles: dos en Alaska, siete en Canadá y doce en los Estados Unidos. El mando es conjunto norteamericano-canadiense. Estas regiones, sobre las que se distribuyen las bases del NORAD, están mandadas desde el cuartel general de Colorado Springs, que, a su vez, depende del Pentágono, en Washington.

Jesús DE LA SERNA



Líneas de radar que protegen el continente. Las señaladas con unos triángulos son las tres terrestres; las marítimas están montadas a bordo de buques, aviones y globos, y las costeras cubren la periferia atlántica y pacífica.



## Se mata al entrar en la casa de su médico

LUGO, 8.—El panadero don Manuel Luján, vecino de esta capital, con domicilio en la calle 18 de Julio, fué a casa de un médico para entregarle el resultado del análisis que se le había efectuado. Al penetrar en el portal del domicilio del facultativo, el número 6 de la calle Quiroga Ballesteros, sin duda cegado al pasar del sol a la penumbra del zaguán, confundió la puerta del ascensor con la escalera, yendo a caer al foso. Recibió un fortísimo golpe, que le produjo la fractura del cráneo y falleció pocos momentos después. (Mencheta.)

# Sucesos

## EN LA CORUÑA

### Matrimonio muerto por un rayo

LA CORUÑA, 8.—Una chispa eléctrica que entró por la ventana de una casa situada en el lugar de Brea, de la parroquia de Santiago de Oiz, causó la muerte instantánea del matrimonio compuesto por Andrés

Paz Basalobre, de cuarenta y cinco años y su esposa María Jesús López Martínez, de cuarenta y dos, que se hallaban en compañía de un hijo de ocho años. La criatura resultó ileso, y al ver a sus padres tendidos en el suelo salió de la vivienda dando gritos, a los que acudieron los vecinos. El matrimonio deja otro hijo de diecisiete años, que en el momento del suceso se hallaba ausente. (Cifra.)

### UNA CHISPA ELECTRICA ENTRA EN UNA CASA, LA RECORRE Y OCASIONA SERIOS DESPERFECTOS

MURCIA, 8.—Una chispa eléctrica se introdujo por un cable en una casa y recorrió toda la vivienda, ocasionando grandes desperfectos en la techumbre y dejando abierta una de las paredes. Los bomberos tuvieron que asegurar el estado de la vivienda.

Los inquilinos de la casa, que está situada en la carretera de Monteagudo, en la calle de Nerva, número 165, distante unos cuatro kilómetros de la capital, se encontraban, en el momento de ocurrir el hecho, en un cine presenciando la proyección de una película, circunstancia que les ha salvado de sufrir daños personales. (Cifra.)

### OTRA CHISPA HACE CAER UN CABLE DE ALTA TENSION

TRUJILLO, 8.—Una chispa eléctrica produjo un incendio en un poste de conducción eléctrica, ocasionando la caída del cable, que causó la muerte de una vaca e interrumpió la comunicación telefónica entre Cáceres y Madrid durante casi dos horas. El accidente se registró en el kilómetro 3 de la carretera de Trujillo a Cáceres. (Cifra.)

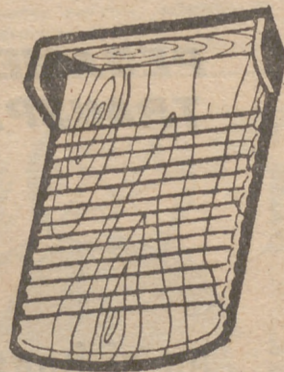
### AL CAER AL AGUA QUEDO DESVANECIDO Y PERECIO AHOGADO

SANTANDER, 8.—José Benito Martínez, de treinta y ocho años, vecino de La Reyerta (Peñacastillo), cuando pescaba en las proximidades del fiordo de Nueva Montaña cayó al agua y recibió un golpe en la cabeza, al chocar contra las rocas. Como perdiera el sentido y quedara con la cabeza dentro del agua, pereció ahogado.

El cadáver ha sido trasladado al depósito de la Casa de Salud Valdecilla. (Mencheta.)

**DAMOS 500 pts.**

¡¡COMO MINIMO!! por su vieja TABLA DE LAVAR



y muchas facilidades para adquirir una moderna LAVADORA eléctrica del modelo y marca que usted prefiera. Marque el teléfono 274638 y un agente pasará por su propio domicilio para valorar su vieja tabla.

**La Guinda**

MAGDALENA, 25  
UN GRAN ESTABLECIMIENTO AL SERVICIO DEL HOGAR

## El incendio en los astilleros de Vigo



Un incendio reciente en uno de los edificios de las factorías de Hijos de J. Barrera destruyó las oficinas generales y técnicas con toda la documentación y los planos y proyectos. Las pérdidas ya anticipamos que se acercan a los 200 millones de pesetas. (Foto Cifra.)

## ONCE MUERTOS Y SEIS HERIDOS

### Un corrimiento de tierras destruye cuatro casas en Sokkelvijk

TROMSOE, 8.—Once personas han resultado muertas y seis más heridas en un corrimiento de tierras próximo a esta ciudad, que destruyó completamente cuatro casas.

El siniestro se produjo en el poblado de Sokkelvijk, en el Reissafjord, siendo la fuerza del «frente de tierra» tal que las cuatro casas fueron arrastradas hasta las aguas del fiordo, donde dos de ellas quedaron flotando a unos 450 metros de la orilla. Tres barcos de Tromsøe, numerosas barcazas pesqueras y

aviones de las Fuerzas Aéreas y de la compañía privada Wilcroe Airline han acudido al lugar del suceso.

Hasta ahora han podido ser rescatados seis de las 17 personas que se cree se hallaban en las casas cuando ocurrió el siniestro. Los seis rescatados sufren heridas de diversa gravedad.

Las operaciones de salvamento de las otras víctimas se ven dificultadas por una fuerte tormenta de nieve que se ha abatido sobre el fiordo dificultando notablemente la visibilidad.

### LOS COHETES DE FABRICACION CASERA: UN JOVEN CON EL CORAZON ATRAVESADO

READING, 8.—Arthur Lyford, de quince años, ha resultado muerto al estallar un proyectil-cohete de fabricación casera.

En una «bomba» de bicicleta, el pequeño mezcló varias sustancias explosivas y luego colocó una mecha a la que prendió fuego. Al hacer explosión la «bomba», una de las piezas de metal le atravesó el corazón. (Efe.)

### ROBO EN UN CONVENTO ITALIANO

PADUA, 8.—Varios ladrones irrumpieron en un convento y se apoderaron de acciones y billetes de Banco por valor de un millón de liras. Para realizar el despojo maniataron y amordazaron a la madre superiora, en cuya habitación se guardaban.

La madre superiora, Benecitta Cristofori, dió la alarma tan pronto como pudo librarse de las ligaduras. (Efe.)

### Ha sido ejecutado en Londres el joven que apuñaló a un policía a la puerta de una sala de baile

LONDRES, 8.—Ronald Henry Marwood, que mató a un policía y fué condenado a muerte, ha sido ahorcado esta mañana, poniendo fin con ello a una de las más intensas campañas desarrolladas en Gran Bretaña desde la última guerra en favor de un indulto. La ejecución se ha llevado a cabo, a las nueve de la mañana, en la prisión de Pentoville, mientras unas mil personas se manifestaban en los alrededores en señal de protesta.

Marwood ha sido la primera persona condenada a la última pena en Inglaterra por la muerte de un policía desde 1952. Ha sido la primera también sentenciada a muerte de acuerdo con el Acta de Homicidios de 1957, encaminada a proteger a los policías y funcionarios de las prisiones. Marwood apuñaló a un policía que intentaba sofocar una reyerta frente a una sala de baile de un suburbio londinense. Condenado a muerte, el Tribunal de apelación confirmó la sentencia el 20 de abril. Los esfuerzos para salvarle continuaron, y unas 15.000 personas, entre ellas 150 miembros del Parlamento, firmaron una petición de indulto. Pero el miércoles el ministro del Interior decidió no recomendar a la Reina su concesión. Y

posteriores tentativas dirigidas a la Soberana y al fiscal general no han surtido tampoco efecto alguno. (Efe.)

## ACCIDENTES DE TRAFICO

### TRES OFICIALES DEL ARMA AEREA, HERIDOS EN UN CHOQUE DE AUTOMOVILES

ALBACETE 8.—Se ha producido un accidente de automóvil a consecuencia del cual resultaron heridos de pronóstico grave el capitán don Luis Galiana y los tenientes don Enrique Quintana y don Antón Navarro, del Arma de Aviación, pertenecientes a este Sector Aéreo.

El hecho se produjo al chocar el coche en que viajaban los tres oficiales, conducido por el capitán, contra el que llevaba don Angel Sánchez Alonso, como único ocupante, y que resultó ileso.

La colisión fué en la confluencia de la avenida de Rodríguez Acosta, con la carretera de circunvalación.

Los heridos, después de recibir asistencia en la Casa de Socorro, ingresaron en el hospital. (Mencheta.)

lla y la estatua a Elcano, en el paseo nuevo que bordea el Cantábrico. Los ocupantes del vehículo sólo han sufrido ligeras erosiones.

El automóvil, Lancia, iba ocupado por Robert Hermet, de cuarenta años, y Marc Ormond, de treinta y nueve. Quienes fueron testigos de la caída del coche desde la playa de Ondarreta, avisaron a los bomberos, que pudieron rescatar del agua a las víctimas. Los dos súbditos suizos debían regresar a su patria después de haber pasado unos días montando unas instalaciones industriales.

### NO OIGA A MEDIAS SUS DISCOS...

Vea las nuevas maletas estereofónicas. 8.900 pesetas.

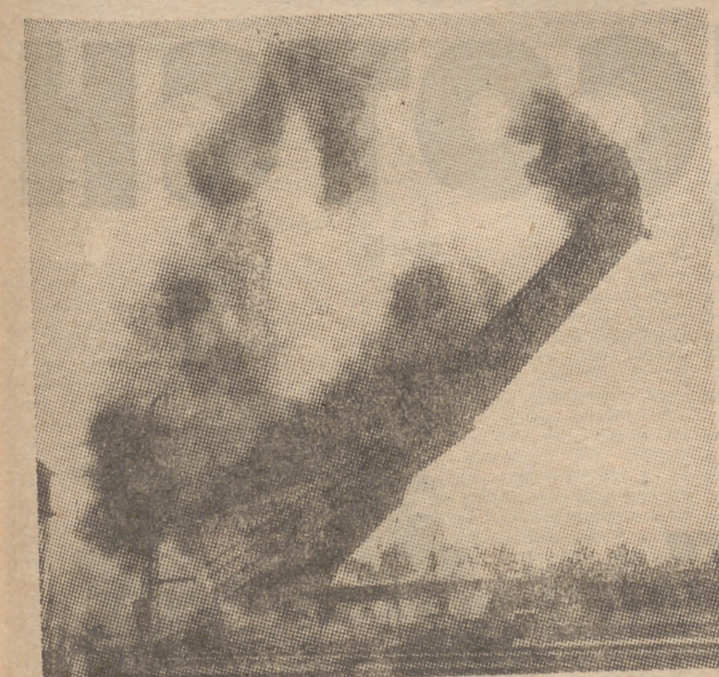


Pacífico, 82 - Zurbano, 65

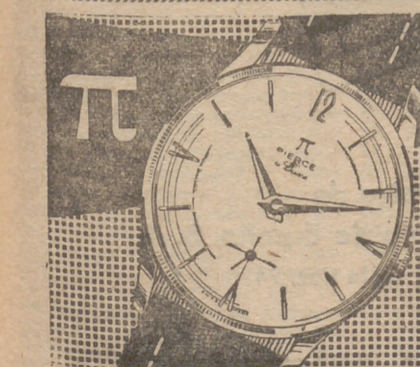
### SE METEN EN EL MONUMENTO A ELCANO Y CAEN AL MAR

SAN SEBASTIAN, 8.—Un automóvil, ocupado por dos súbditos suizos, se precipitó al mar desde una altura considerable después de romper una barandi-

## Muerte de una chimenea



He aquí el simple y formidable espectáculo de una chimenea que se derrumba. La imagen, tan oportunamente captada por el fotógrafo, pertenece a los trabajos de demolición de la Central Térmica de Burdeos. Han sido varias—como un bosque de ellas—las chimeneas demolidas. Los técnicos no han podido emplear explosivos, y las chimeneas—de 85 metros de altura, con un peso de 900 toneladas—han sido derrumbadas, asesinadas, como si se tratase de inmensos árboles bajo los golpes de enormes hachas invisibles. (Foto Torremocha.)

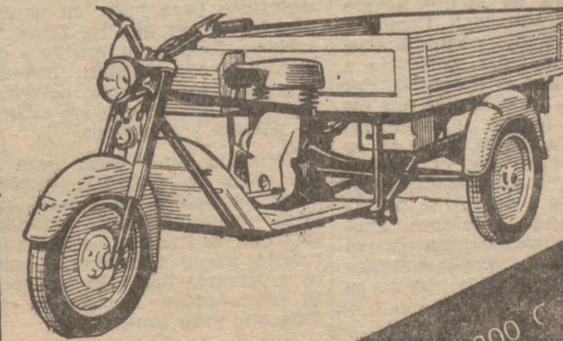


### PIERCE

Elegir Pierce y estar seguro de su compra. Relojes suizos de alta calidad.

*jocajion unica!*

## MOTOCARRO JUNIOR



MOTOR HISPANO VILLIERS 200 C.C.

33.900 ptas.

## EXPLOTACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

FERNAN GONZALEZ, 37 MADRID



¡¡No importa!!

El remedio... PEGAMENTO "IMEDIO"

PARA PEGAR OBJETOS ROTOS Y USOS INDUSTRIALES. Se fabrica en dos tipos: BANDA AZUL Y BANDA ROJA. Otras creaciones: PLEX-IMEDIO para plásticos flexibles. PLAST. Consulten adhesivos especiales.

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por Miriam

Su horóscopo le augura buena fortuna. Una parte de su suerte es poder brindar con

**CHAMPAN CHARDENET**



### CONSULTORIO GRAFOLOGICO

**CAPRICHO R. F., Madrid.**—Pese a no tener muchos conocimientos culturales, se observa en usted cierto deseo natural de ampliarlos en todo lo posible. Es usted optimista y jovial, y creo que su espíritu, como suseudónimo, es caprichoso y no exento de vanidad. Confiada y generosa, aunque con momentos de egoísmo que están por completo en desacuerdo con su verdadera forma de ser.

**SUERTE, Madrid.**—Indudablemente, es usted una persona dotada de un carácter firme y un espíritu voluntarioso y enérgico. Posee una reflexión acentuada por su espíritu sintético, capaz de juzgar fríamente cualquier acto. Ambición, egoísmo y expansión reflexiva se dan cita en su grafismo.

**CRISTINA II BIS, Madrid.**—Observo en sus rasgos gráficos un carácter apasionado y algo desequilibrado espiritualmente. Creo que su temperamento es un poco neurótico y son frecuentes en él los cambios de ánimo. Es usted confiada, pero reflexiva; algo fría en sus reacciones y de actividad moderada. Generosa sin excesos.

HELENA

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
<b>ARIES</b> 21 de marzo a 20 de abril	=	×	Z	=	En su ambiente íntimo surgirán motivos de discusión. Trate de paliar todos los factores y entréguese fervorosamente a su trabajo exterior.
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	+	⊗	Z	Un proyecto planeado a la ligera puede darle algún disgusto de carácter económico. Contará con la simpatía de alguien muy afecto o estimado por usted.
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	=	⊗	=	Se sentirá atraído por todo lo nuevo, lo distinto a su ambiente habitual. Su imaginación le pondrá color rosa diversos proyectos que son perjudiciales.
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	⊗	×	⊙	=	Trate de rodearse de personas agradables que le ayuden a olvidarse de sus preocupaciones y que no vivan sus mismas inquietudes. Diviértase.
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	=	+	Z	Tendrá un fin de semana algo accidentado, porque pasará del desánimo a la esperanza en un asunto de tipo sentimental o familiar muy decisivo.
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	=	⊙	=	Su actividad social le proporcionará buenos ratos y puede que entre en contacto con personas interesantísimas para la realización de cierta ambición.
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	×	⊙	⊗	Hallará muchas más facilidades que hasta ahora para el acercamiento o el acuerdo con respecto a personas influyentes o mal dispuestas hacia usted.
<b>ESCORPION</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	=	⊙	⊗	⊙	Concebirá muchas esperanzas, con respecto a cuestiones materiales, gracias a una nueva amistad o la visita de alguien inesperadamente llegado.
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	⊗	=	⊙	Intente llevar a la práctica una idea sensata con respecto a sus problemas profesionales. Contará con la benevolencia de quienes pueden ayudarle.
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	⊗	=	×	Si desea pasar un fin de semana tranquilo, olvídense de sus rencillas actuales y acoja a todo el mundo con simpatía. Su organismo necesita descanso.
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊗	⊗	+	Z	El ambiente aparecerá un poco cargado, tanto en el aspecto sentimental como en el material, pero las perspectivas mejorarán por momentos.
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	=	⊗	⊗	⊙	Tendrá ocasión de mejorar sus condiciones de trabajo actual. Una satisfacción de amor propio le pondrá de buen humor y se mostrará transigente.

### Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana:

En general, sus proyectos los realizarán siempre, si bien será verdad que jamás desearán cosas imposibles o fuera de razón. Sabrán manejar estupendamente a cuantos les rodeen y ganarse las simpatías y la confianza de propios y extraños. Sin embargo, les aguardan algunas decepciones en el terreno sentimental, por exceso de confianza o indecisión en momentos determinados. Sus nobles sentimientos pueden inducirlos a error en la apreciación de las cualidades de sus semejantes, de ahí sus posibles desilusiones al poner su afecto en seres que no lo merecían. Gozarán de popularidad y mantendrán múltiples relaciones con países o personas lejanas. De temperamento más bien línfico, habrán de guardar un régimen sano y revitalizante, sin confiarse jamás en sus aparentes fuerzas. El número 16 les dará suerte. Su color favorito será el gris plata. Su perfume, el lirio. Su talismán, el aguamarina.

### CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ×
- Z MALO
- +
- PESIMO

**ZAS!**

con

«SOFRIT PRISA»

en seguida estás



## SU HIJO Y LA ASTROLOGIA

**EL NIÑO DE TAURO.**—Es dulce, afectuoso, apasionadamente hogareño, muy amante de su madre, de la que acepta una cerrada autoridad. Como no es, prácticamente, voluntarioso, no tendrá ninguna tendencia a la rebeldía o a la oposición. Por el contrario, no pide más que ser aconsejado, guiado, querido. Su educación es, pues, fácil, si su madre se ocupa de él atentamente, porque su sensibilidad se retrae frente a cuanto le brutaliza o le ofende, y entonces puede llegar a oponer una fuerza tenaz y pasiva a lo que considere injusto o elegido para su daño.

Puede llegar a ser testarudo, reservado, manteniendo sus secretos para él solo y caminando, insensiblemente, hacia la pereza. Pero es importante comprobar que estos defectos, innatos en su carácter, forman, al mismo tiempo, parte de sus defensas interiores, y que no se desarrollarán en él más que si sus educadores cometen a su respecto errores de psicología. Dichoso, bien aconsejado, rodeado de ternura y seguro de que sus cualidades son va-

loradas, su testarudez se limitará a emplearla para llevar adelante sus trabajos. Empleará sus descansos para jugar en parajes campestres, ya que las flores, su metamorfosis y su brillante colorido, le entusiasman. También le gustan los pájaros, perseguir mariposas y aprender sin esfuerzo poemas y canciones.

Conviene, pues, crear para él un clima de armonía; emplear para su habitación colores pálidos, combinaciones sedantes, evitando lo barroco, lo violento, cuanto puede deformar el gusto o llevarlo hacia lo equivoco. El color tendrá siempre en su vida una gran importancia.

Asimismo, el ruido intenso, los descuidos en el lenguaje, las entonaciones falsas, el vocabulario aproximativo, la falta de tacto en la elección de la música que ha de escuchar, pueden acabar con su oído—órgano esencial para él—, arrancándole la posibilidad de emprender una carrera conforme a sus dones natos.

Cuide su garganta y no le exponga, en ningún caso, a una congestión grave, anginas o difteria. No debe, tampoco, aumentarle su gusto por los dulces; sus dientes sufrirían, y anímelo a jugar al aire libre. Procúrele juguetes que desarrollen su atención y su sentido de la belleza, ayudándole a distraerse inteligentemente. Hay que vigilar su columna vertebral y su corazón, procurándole una alimentación rica en calcio—huevos y leche—, y evitándole las sacudidas violentas de un vehículo con mala suspensión o que vaya a excesiva velocidad. De pequeño, tales sacudidas repercutirán en su masa encefálica y médula espinal, exponiéndole a graves accidentes en sus órganos frágiles.

Será prudente eliminar de sus relaciones los niños mentirosos, los educadores que hacen bloque contra los padres, porque sólo harán bien a su alma las naturalezas sanas.

No le diga nunca: "Te doy diez minutos para hacer este problema... Si no lo has comprendido, peor para ti. No volveré a repetirlo lo que acabo de explicarte... Habla más de prisa y prescinde de los detalles..." Porque nada en tu hijo es más delicado que su sensibilidad, todo puede herirla.

Es necesario, ante todo, comprobar sus aptitudes musicales. Si no puede ser un profesional, podrá, al menos, formar parte de los coros escolares y cantar en las comedias infantiles.

Será un día un buen comerciante, ingenioso, paciente. Sabrá crear un clima artístico, musical, reposante, y sus clientes serán sus amigos. Dedicará sus descansos a cuidar su jardín, y no pedirá a la vida más de lo que pueda darle. El tauriano posee el secreto de encontrar la felicidad en la sencillez y en las alegrías cotidianas de una vida dulce, porque la monotonía le agrada. Deje a este joven venusiano construir el estilo de su dicha. Y usted quedará asombrado de su éxito, porque la suerte se complace en colmar a los que la acogen con confianza.

Usted ya le quiere tiernamente, sea niño o niña. Su belleza y su encanto personal son su orgullo, y si no le impone una orientación trepidante, una vida árida y sin descanso, se confesará maravillado del resultado obtenido el día en que entre en la vida profesional elegida por él. Y si él llega a ser un gran artista, usted será, en parte, responsable de su éxito.

**ORBARA, S. A.**

JOAQUIN COSTA, 51

BENITO GUTIERREZ, 4

Neveras, radios, frigoríficos, etc. Toda clase de aparatos Electro-Domésticos.

Ventas a plazos sin recargo. Consúltenos antes de hacer su compra

*¡por fin!*

MARCA REGISTRADA

# SCOTCH

BRAND

PEGAMENTO  
TRANSPARENTE

en el hogar  
en la oficina.

PEGUE CON **SCOTCH**



un adhesivo de  
Minnesota de España, S. A.

Fernández de la Hoz, 94

de venta en papelerías, droguerías, etc.





# cine

## El Pakistán, país donde fué rodado "Cruce de destinos"



su más importante riqueza la constituyen las plantaciones de algodón. El idioma del Pakistán oriental es el bengalí, que se escribe de izquierda a derecha, mientras que en el Pakistán occidental hablan el urdu y escriben de derecha a izquierda. La capital del Estado es Karachi, en la parte occidental, que tiene en la actualidad más de dos millones de habitantes.

### Luciana Paluzzi nueva revelación del cine

A Gardner, más seductora que nunca, es la protagonista de "Cruce de destinos", el film donde el amor y la aventura se cruzan para producir el chispazo de la emoción.

No todo el mundo conoce las particularidades del país donde la Metro destacó a sus técnicos y artistas para rodar la sensacional producción "Cruce de destinos". El Pakistán es un lugar de peculiares características geográficas, porque se encuentra dividido en dos partes, separadas entre sí por el territorio de la República de la India. Estas dos partes constituyen el Pakistán oriental, con cuarenta y dos millones de habitantes, y el Pakistán occidental, con treinta y cuatro.

Las dos secciones, o partes, de su territorio se encuentran separadas por una distancia de mil seiscientos kilómetros de territorio indio y no tienen comunicaciones ferroviarias que las enlacen. El país se estableció en el año 1947, cuando la India obtuvo su independencia de Inglaterra. Fue entonces cuando se decidió constituir una nación para los musulmanes y otra para los hindúes. Los habitantes del Pakistán oriental tienden a ser de baja estatura y piel oscura, se alimentan de pescado y arroz y su principal fuente de ingresos es el cultivo del cáñamo. Los pakistaníes occidentales son en general más altos de estatura y de color más claro. Se alimentan de carne y pan y

La nueva, linda, joven y excitante estrella italiana Luciana Paluzzi, a quien Procinas presenta en la producción en cinematocolor y technicolor "No hay tiempo para morir", al lado de los veteranos Victor Mature y Leo Genn, quiso ser algo muy diferente a estrella de cine cuando decidió empezar una carrera. Aunque cueste creerlo, la carrera que escogió fué la de ingeniero naval, y a tal efecto estuvo dos años estudiando en Milán.

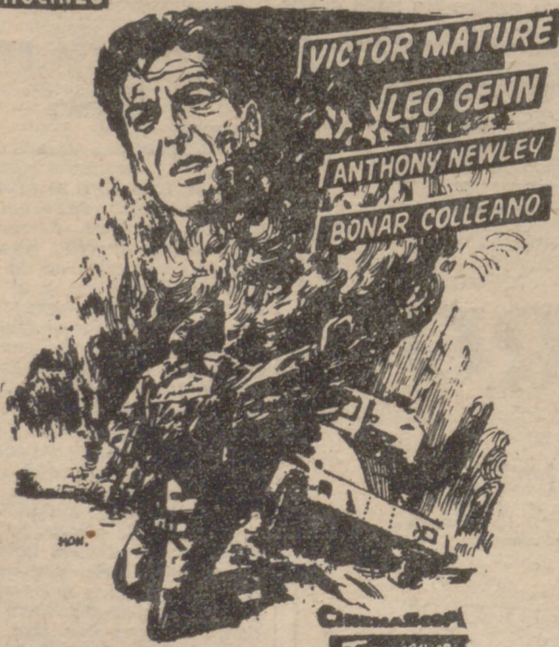
Pero como «el hombre propone y Dios dispone», en un abrir y cerrar de ojos cambió de parecer y se interesó por el mundo artístico, convirtiéndose en la estrella que es hoy, con todas las posibilidades de llegar a ser una de las artistas preferidas por el público.

Luciana interpreta en «No hay tiempo para morir» el papel de Carola, la seductora dueña de El Lido, un cabaret en medio del desierto de Libia, en donde se encuentra con el apuesto Victor Mature y el resto de sus compañeros de fuga.

«No hay tiempo para morir» es una producción dirigida por Terence Young y protagonizada por Victor Mature, Leo Genn y Bonar Colleano.

UN PASO EN FALSO SIGNIFICABA LA MUERTE... PERO NO PARECIA IMPORTARLES DEMASIADO

PROCINAS



NO HAY TIEMPO PARA MORIR

DIRECTOR: TERENCE YOUNG

## AL RICO BOMBON HELADO HOY VERAN EN CANNES



La bella actriz de "Guendalina", Jacqueline Sassard, saborea, bajo la mirada atenta de José Suárez, el primer polo de la temporada, que viene a endulzar un descanso en el rodaje de "El magistrado", película hispanoitaliana en la que ambos son protagonistas, y que dirige Luigi Zampa estos días por las calles de Madrid. A finales de mes, cuando termine el rodaje, José Suárez tomará también su rico helado italiano en la mismísima Roma, donde le aguardan para dar comienzo a "Cartago en llamas", una superproducción de la Lux en la que van a emplearse numerosos millones de liras.

## ¡PROXIMO ESTRENO!

La aventura de una hermosa mujer en cuyo corazón luchan dos mundos opuestos



Cruce de Destinos

CINEMASCOPE EASTMANCOLOR

¡Nuevamente Ava Gardner! ¡La mujer más seductora del mundo!

## Noticiero del cine británico

La excelente película, de veinte minutos de duración, realizada por la Organización Rank, sobre la coronación del Papa Juan XXIII, ha constituido un grandioso éxito al proyectarse en casi todos los países del mundo. Rodada en Eastmancolor por un equipo de cinco "cameramen", la película no pierde belleza en ningún momento. Comienza con escenas de Roma, a las que siguen la llegada a la Ciudad Eterna de dignatarios eclesiásticos de todo el mundo, la columna de humo blanco de la capilla Sixtina y, finalmente, unas escenas de la histórica ceremonia de la coronación. Dos de los "cameramen" trabajaron a unos tres metros de distancia del trono papal, en la basílica de San Pedro, y la cinta nos presenta, en primerísimo plano, al Sumo Pontífice en humanos y sencillos momentos, y también, el esplendor y la grandeza del interior de la basílica. "La coronación del Papa Juan XXIII", como se titula la cinta, tiene comentarios en inglés, francés, español, alemán e italiano.

Parecen disfrutar de enorme popularidad entre los realizado-

res cinematográficos los temas relacionados con los hospitales. La última aportación en torno a dicho tema se titula "Behind the Mask" ("Detrás de la mascarilla"). Trata, entre otras cosas, de la rivalidad entre dos cirujanos famosos: tradicionalista el uno y con verdadera pasión por la investigación el otro. Otro papel importante es el de un doctor-refugiado polaco-que ingresa en el hospital como anestésico. La película, en cuya realización ha participado el Real Colegio de Cirujanos de Gran Bretaña, incluye dos intervenciones quirúrgicas, una de ellas se muestra con sumo detalle. La interpretación está a cargo de Michael Redgrave, que encarna al viejo cirujano; Niel MacGinnissal, al joven doctor; Tony Britton hace el papel de Philip, personaje simpático, mientras que Vanessa Redgrave realiza su debut en la pantalla desempeñando su papel con desenvoltura y dominio muy prometedores. "Behind the Mask" ha sido adaptada de la novela "The Pack", de John Rowan Wilson, producida por Sergei Nolband y Josef Somlo, y dirigida por Brian Hurst. De su distribución se encarga la British Lion Films Ltd.

## «LA CUCARACHA»

PARIS, 8.—En el Festival Cinematográfico de Cannes será exhibida hoy la película mejicana de largo metraje «La cucaracha». También serán exhibidas dos películas rusas. (Efe.)

## «El comisario Maigret», todo un mundo de «suspense»

Maigret, el personaje ya inmortal de Georges Simenon, es un policía inteligente, astuto, pero, sobre todo, extraordinariamente humano. Su intervención en cuantos casos resuelve está marcada por una dosis enorme de conocimiento del corazón humano, de sus pasiones, sus ternuras, sus vicios inconfesables, sus virtudes y sus peripecias más escabrosas.

Por eso se ha convertido Maigret en el tipo más admirado y más popular de todos los personajes novelescos del "género amarillo". Desde Sherlock Holmes, ninguno de ellos había obtenido el prestigio de este hombre sencillo, silencioso y comprensivo. Pero ni siquiera Sherlock Holmes ha tenido tantos lectores: las novelas de Maigret, según una reciente encuesta mundial, han sido los libros más leídos durante los últimos cinco años.

«Por qué? Porque millones y millones de lectores (Simenon es el único escritor que se ha hecho multimillonario con sus obras) encuentran en sus libros un mundo completo, vivo y fascinante, con una crudeza y una realidad al describir ciertos ambientes de la sociedad que le dan una tensión emocional insuperable.

Este mundo tenso, todo un auténtico mundo de "suspense", es lo que ha conseguido llevar al cine la película "El comisario Maigret", donde su formidable tipo humano levanta un clima de misterio y de intimidad que atrae con fuerza irresistible.

Interpretada genialmente por Jean Gabin, a las órdenes de Jean Delannoy, va a ser presentada por Cifesa.

## Lavadoras

## AGNY Estrella

A plazos, sin aumento

## ORBARA, S. A.

JOAQUIN COSTA, 51 BENITO GUTIERREZ, 4

## Excepcional película



Carlos Rivas, magnífico actor joven, que ha triunfado en la Meca del cine, desempeña un importante papel en "El rey y yo", un regio espectáculo en maravilloso technicolor. En esta soberbia película forman la pareja central la encantadora Deborah Kerr y el varonil galán Jul Brynner. Espectáculos como "El rey y yo" se realizan de tarde en tarde y es difícil de superar. Presentada por Mercurio Film, el estreno de este film ha constituido el mayor acontecimiento cinematográfico de la presente temporada. Con éxito ascendente de público, «El rey y yo» ha entrado en su quinta semana de proyección en el aristocrático cine Callao.

## COCINAS GAS, BUTANO

Todos los nuevos modelos en 12 mensualidades



Pacífico, 82 - Zurbano, 65

TELEVISOR GIGANTE Mando a distancia. Aumentará sus ingresos. Bares, cafeterías.



Pacífico, 82 - Zurbano, 65

"MAS QUE UN EXCELENTE LOGRO, ESTA PELICULA ES UNA LECCION MAGISTRAL..." (FRANCE SOIR)



JEAN GABIN

Anne Girardot Olivier Hussenot Gerard Sety Andre Valmy Jean Desailly



El Comisario MAIGRET

su film de JEAN DELANNOY Segun la obra de GEORGES SIMENON

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

EL MAS FORMIDABLE PERSONAJE POLICIACO, EN SU FASCINANTE CLIMA DE MISTERIO Y DE "SUSPENSE"











